

DVD Micro Theatre

MCD119

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Käyttöopas

Manual do usuário

Εγχειρίδιο χρήσεως

Руководство пользователя

Instrukcja obsługi

Uživatelský manuál

Návod na používanie

Felhasználói kézikönyv



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220 – 240 V / 50 Hz
Elemes működéshez 1xCR2025
Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény
maximális 30 W
készületi állapotban < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 1.1 kg

Befoglaló méretek
szélesség 218 mm
magasság 90 mm
mélység 221.5 mm

Rádiórész vételi tartomány
URH 87,5 – 108 MHz

Erősítő rész
Kimeneti teljesítmény 2x10 W RMS

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

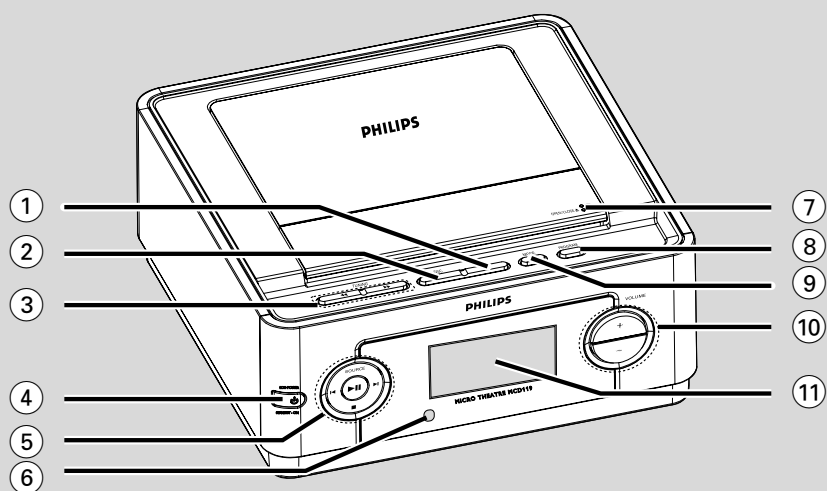
Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

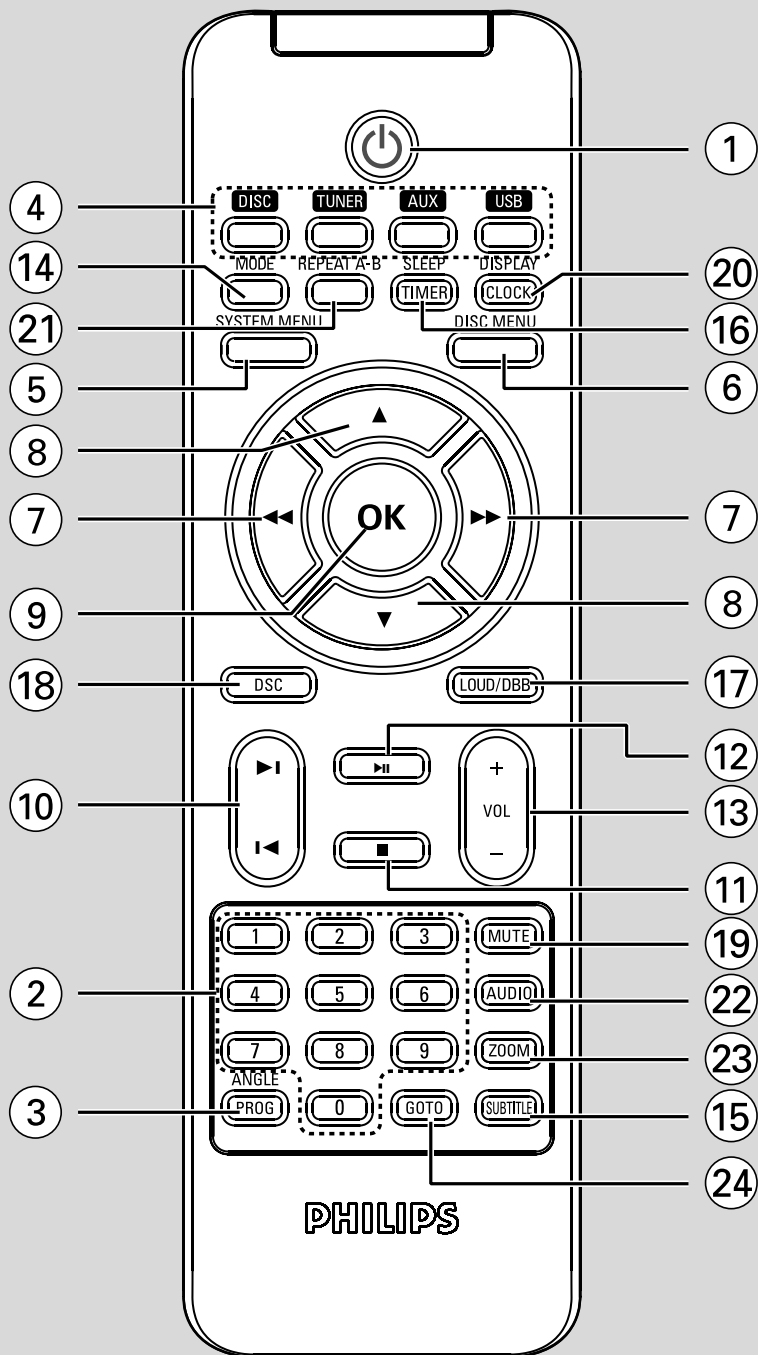
SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.





DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning
når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion.
Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært
indkoblet og afbryder ikke strømmen fra
nettet. Den indbyggede netdel er derfor
tilsluttet til lysnettet så længe netstikket
sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat
Varning! Om apparaten används på annat
sätt än i denna bruksanvisning specificerats,
kan användaren utsättas för osynlig
laserstråling, som överskrider gränsen för
laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt
kopplad och bryter inte strömmen från
nätet. Den inbyggda nätdelen är därför
ansluten till elnätet så länge stickproppen
sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen
muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla
tavalla saattaa altistaa käyttäjän
turvallisuusluokan 1 ylittävälle
näkömättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei
saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty
toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti
sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-
osa on kytkettynä sähköverkkoon aina
silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol
are trademarks of Dolby Laboratories.

MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM
DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. US PAT. NO
5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 AND
OTHER WORLDWIDE

PATENTS ISSUED AND PENDING. "DTS" AND
"DTS DIGITAL SURROUND" ARE REGISTERED
TRADEMARKS OF DIGITAL THEATER
SYSTEMS, INC. COPYRIGHT 1996, 2000
DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. ALL RIGHTS
RESERVED.

This product incorporates copyright protection
technology that is protected by method claims of
certain U.S. patents and other intellectual
property rights owned by Macrovision
Corporation and other rights owners. Use of this
copyright protection technology must be
authorized by Macrovision Corporation, and is
intended for home and other limited viewing
uses only unless otherwise authorized by
Macrovision Corporation. Reverse engineering
or disassembly is prohibited.

DivX, DivX Certified,
and associated logos
are trademarks of
DivX Networks, Inc and
are used under license.



Windows Media is a trademark of
Microsoft Corporation.

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
		Português	8084		

Suomi ----- 8

Português ----- 36

Ελληνικά ----- 64

Русский ----- 96

Polski ----- 124

Česky ----- 152

Slovensky ----- 180

Magyar ----- 208

Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

Γενικές Πληροφορίες

Δυνατότητες	67
Δίσκοι για αναπαραγωγή	67
Πρόσθετα εξαρτήματα που συμπεριλαμβάνονται	68
Περιβαλλοντικές πληροφορίες	68
Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια	68

Συνδέσεις

Βήμα 1: Τοποθέτηση ηχείων	69
Βήμα 2: Σύνδεση των ηχείων	70
Βήμα 3: Σύνδεση κεραιών	70
Βήμα 4: Σύνδεση τηλεόρασης	70-71
Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο	
Χρήση της υποδοχής component Video In (Pr Pb Y)	
Χρήση βοηθητικού διαμορφωτή RF	
Βήμα 5: Σύνδεση του τροφοδοτικού	72
Προαιρετικά: Σύνδεση πρόσθετου εξοπλισμού	72

Πλήκτρα

Πλήκτρα στο σύστημα	73
Πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο	74-75

Προετοιμασία

Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο ..	
.....	76
Αντικατάσταση της μπαταρίας στο τηλεχειριστήριο	76
Βήμα 1: Αναπαραγωγή κασέτας	76
Βήμα 2: Ρυθμίσεις προτίμησης βίντεο	77
Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας	
που προτιμάτε	78

Μασικεο Λειτουργίεο

Έναρξη λειτουργίας του συστήματος	79
Μετάβαση στη λειτουργία αναμονής χαμηλής κατανάλωσης ρεύματος	79
Αυτόματη ενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής	79
Πλοήγηση ήχου	79
Ρύθμιση της έντασης του ήχου	79

Λειτουργίες δίσκων

Πμασίη διτυγ	81
Χρήση του μενού δίσκου	81
Βασικά πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής	82-83
Προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής δίσκων	
Παράβλεψη και μετάβαση σε άλλο τίτλο (κομμάτι) ή κεφάλαιο	
Συνέχιση της αναπαραγωγής από το τελευταίο σημείο διακοπής	
Ζουμ	
Νοδε δε μεγυφσε αμ αυοισε	
Επανάληψη	
Κατάσταση λειτουργίας αναπαραγωγής με τυχαία σειρά	
Ειδικές δυνατότητες δίσκων	83
Αναπαραγωγή ενός τίτλου	
Οπτική γωνία κάμερας	
Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων	
Αλλαγή του καναλιού ήχου	
Υπότιτλοι	
Αναπαραγωγή δίσκων MP3/WMA	83
Γενική λειτουργία	
Επιλογή αναπαραγωγής	
Αναπαραγωγή δίσκων δίσκων εικόνων ...	84
Γενική λειτουργία	
Επιλογή αναπαραγωγής	
Ειδικές λειτουργίες δίσκων JPEG	84
Προεπισκόπηση λειτουργίας	
Αναπαραγωγή με πολλαπλές οπτικές γωνίες	
Αναπαραγωγή δίσκου DivX	85

Λειτουργίες Μενού DVD

Μασικεο Λειτουργίεο	86
SYSTEM SETUP	86-88
TV SYSTEM	
SCREEN SAVER	
TV TYPE	
PASSWORD	
RATING	
DEFAULT	
DIVX(R) VOD registration code	
LANGUAGE SETUP	88
VIDEO SETUP	88
BRIGHTNESS	
CONTRAST	
HUE	
SATURATION	
AUDIO SETUP	89
3D PROCESSING	
NIGHT MODE	

Ραδιοφωνική λήψη

Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς ...	90
Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	90
Αυτόματος προγραμματισμός	
Προγραμματισμός με το χέρι	
Συντονισμός σε προεπιλεγμένους σταθμούς	90

Πολοί/Ωρονοδιακόπτης

Ρύθμιση του ρολογιού	91
Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη	91
Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ύπνου	91

Προδιαγραφές 92

Διόρθωση πιθανών βλαβών 93-94

Γλωσσάριο 95

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Ένωσης για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων.

Απόρριψη του παλαιού προϊόντος σας

Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύμβολο του τροχοφόρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΓ

Παρακαλούμε ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Παρακαλούμε πράξτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλαιά προϊόντα σας μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ορίσατε στη Philips!
Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση: www.philips.com/welcome.

Δυνατότητες

Το DVD Μικροσύστημά σας, με δικάναλο, πλήρως ψηφιακό ενισχυτή, δημιουργεί τις ίδιες δυναμικές ιδιότητες ήχου που θα βρείτε σε υπερσύγχρονες κινηματογραφικές αίθουσες και ενσωματώνει μερικές από τις καλύτερες δυνατότητες της τεχνολογίας οικιακού κινηματογράφου.

Συνδέσεις πρόσθετων εξαρτημάτων

Σας επιτρέπει να συνδέσετε και άλλες συσκευές ήχου ή εικόνας και ήχου στο σύστημα ώστε να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα ηχεία περιβάλλοντος ήχου του συστήματος.

Γονικός έλεγχος (Επίπεδο αξιολόγησης)

Σας επιτρέπει να ορίσετε ένα επίπεδο αξιολόγησης, έτσι ώστε να παιδιά σας να μην μπορούν να παρακολουθήσουν έναν δίσκο DVD ο οποίος διαθέτει επίπεδο αξιολόγησης μεγαλύτερο από αυτό που ορίσατε.

Χρονοδιακόπτης ύπνου

Δίνει στο σύστημα τη δυνατότητα να μεταβεί αυτομάτως στον τρόπο λειτουργίας αναμονής σε μία προκαθορισμένη ώρα.

Τρόπος λειτουργίας νύκτας

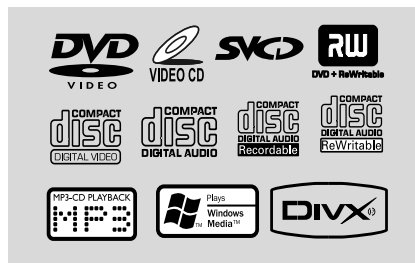
Σας επιτρέπει να συμπίεζετε το δυναμικό εύρος μειώνοντας τη διαφορά στην ένταση του ήχου μεταξύ των διάφορων ήχων, στον τρόπο λειτουργίας DOLBY DIGITAL.

Δίσκοι για αναπαραγωγή

Το σύστημα αυτό μπορεί να αναπαράγει:

- Ψηφιακούς δίσκους βίντεο (DVD)
- Δίσκους CD βίντεο (VCD)
- Δίσκους CD Τίτρεσ Χίдео (SVCD), AVCD
- Windows Media Audio (WMA) (Ηχος Πολυμέσων Ψιξδοφτ)
- Ψηφιακούς δίσκους βίντεο + επανεγγράψιμους δίσκους (DVD+RW)
- Δίσκους Compact Disc (CD)
- DivX(R) σε CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x και 5.x

- Δίσκους MP3, αρχεία εικόνων (Kodak, JPEG) σε δίσκους CD-R(W).
- Υποστηριζόμενα φορμά δίσκων MP3:
- Φορμά JOLIE/ISO 9660
- Μέγιστο μήκος ονόματος τίτλου ή άλμπουμ -12 χαρακτήρες
- Ο μέγιστος αριθμός κομματιών, μαζί με το άλμπουμ, είναι 225



Δεν υπάρχει δυνατότητα υποστήριξης των ακόλουθων μορφών

- Τα αρχεία όπως *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV,
- Όνομα Άλμπουμ ή Τίτλου που δεν είναι στα Αγγλικά
- Οι δίσκοι που έχουν ηχογραφηθεί με μορφή Joliet

Κωδικοί περιοχής

Προκειμένου να αναπαραχθούν σε αυτό το σύστημα δίσκοι DVD, θα πρέπει να φέρουν σήμανση για **ΟΛΕΣ** τις περιοχές ή για την **Περιοχή 2**. Δεν μπορείτε να αναπαράγετε δίσκους που φέρουν σήμανση για άλλες περιοχές.



Χρήσιμη συμβουλή:

- Για δίσκους σε μικτές καταστάσεις λειτουργίας, μπορείτε να επιλέξετε μόνον μία κατάσταση λειτουργίας για την αναπαραγωγή, ανάλογα με τη μορφή εγγραφής.
- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου δίσκου, αφαιρέστε το δίσκο και δοκιμάστε έναν άλλον. Οι δίσκοι που δεν έχουν διαμορφωθεί σωστά δεν μπορούν να αναπαραχθούν από αυτό το σύστημα δίσκων DVD.
- Δεν υπάρχει διαθέσιμη έξοδος περιβάλλοντος ήχου DTS σ' αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.

Πρόσθετα εξαρτήματα που συμπεριλαμβάνονται

- ένα καλώδιο σήματος βίντεο γιζγθ (κίτρινο)
- Καλώδιο ήχου
- Καλώδιο κεραίας για τα FM
- Τηλεχειριστήριο (με μπαταρία)
- το παρόν φυλλάδιο οδηγιών

Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Δεν έχει χρησιμοποιηθεί περιττή συσκευασία. Προσπαθήσαμε ώστε η συσκευασία να διαχωρίζεται σε τρία υλικά: χαρτόνι (κιβώτιο), αφρολέξ από πολυστερίνη και πολυεθυλαίνιο (σακκούλες, προστατευτικά φύλλα).

Υα υλικά αυτά μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν αν αποσυναρμολογηθούν από εξειδικευμένη εταιρεία. Παρακαλούμε ακολουθείστε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, καμμένων μπαταριών και παλιών συσκευών.

Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια

Τάση τροφοδοσίας

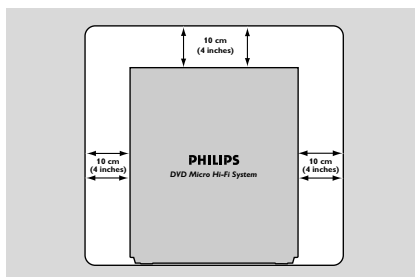
- Μην εκθέτετε το σύστημα, τις μπαταρίες ή τους δίσκους σε υπερβολική υγρασία, βροχή, άμμο ή σε πηγές θερμότητας όπως συσκευές θέρμανσης ή η άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή αντικείμενα γεμισμένα με υγρό, όπως ανθοδοχεία.
- Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε απολύτως καμία επαφή με το νερό.
- Τα μηχανικά μέρη του συστήματος περιλαμβάνουν αυτο-λιπαινόμενα ρουλεμάν και δεν πρέπει να γρασσάρονται ή να λιπαίνονται.
- Όταν το σύστημα βρίσκεται σε κατάσταση Αναμονής, εξοικονομεί και καταναλώνει κάποια ενέργεια. Για να αποσυνδέσετε εντελώς το σύστημα από την παροχή ρεύματος, αφαιρέστε το βύσμα του καλωδίου εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα.

Να αποφεύγετε τις υψηλές θερμοκρασίες, την υγρασία, το νερό και τη σκόνη

- Μην εκθέτετε το σύστημα αναπαραγωγής, τις μπαταρίες ή τους δίσκους σε υγρασία, βροχή, άμμο ή υπερβολική θερμότητα (η οποία δημιουργείται από συσκευές θέρμανσης ή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία). Για να αποφύγετε τη συσσώρευση σκόνης επάνω στο φακό, να διατηρείτε πάντοτε κλειστή τη συρταρωτή θήκη του δίσκου.

Αποφυγή προβλημάτων συμπίκνωσης

- Ο φακός ενδέχεται να θολώσει όταν η συσκευή αναπαραγωγής μετακινηθεί ξαφνικά από κρύο σε θερμό περιβάλλον, καθιστώντας την αναπαραγωγή των δίσκων αδύνατη. Αφήστε τη συσκευή αναπαραγωγής στο θερμό περιβάλλον μέχρι να εξοτμιστεί η υγρασία.



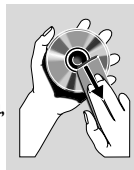
- Ο αερισμός δεν θα πρέπει να εμποδίζεται καλύπτοντας τα ανοίγματα με αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπέζομαντίλα, κουρτίνες, κλπ.

Λαθαρισμός του περιβλήματος

- Ωρησιμοποιείστε ένα μαλακό πανί και λίγο διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Μη χρησιμοποιείτε διάλυμα που περιέχει οινόπνευμα, αμμωνία ή αποξεστικά.

Λαθαρισμός των δίσκων

- Για να καθαρίσετε έναν δίσκο CD, σκουπίστε τον σε ευθεία γραμμή, με φορά από το κέντρο προς τα έξω, χρησιμοποιώντας ένα μαλακό ύφασμα που δεν αφήνει χνούδι. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά, καθώς μπορεί να καταστρέψουν το δίσκο!



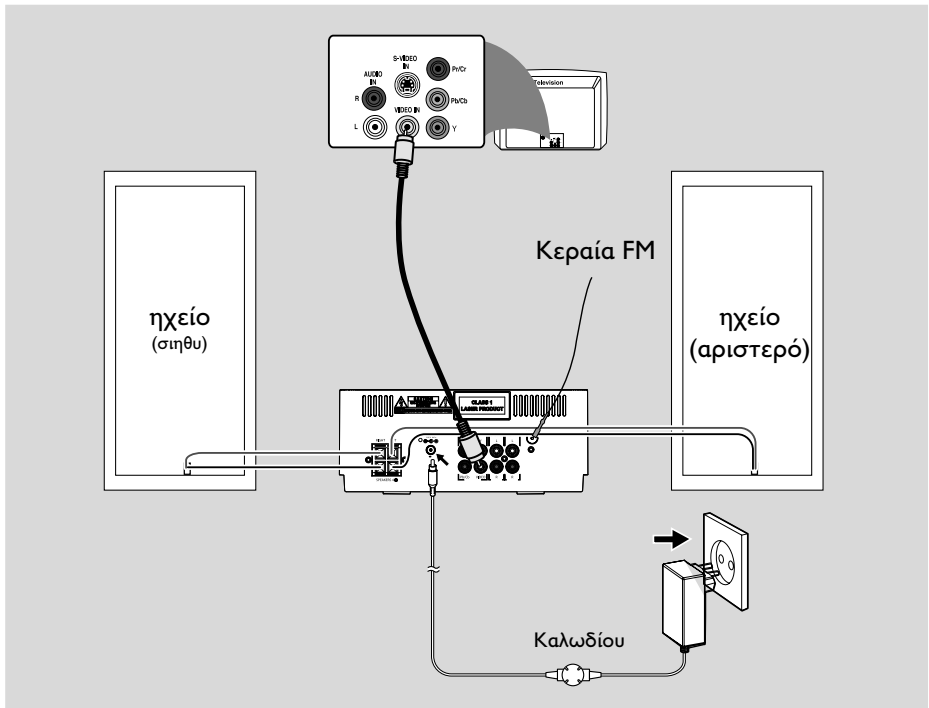
- Να γράφετε μόνον στην τυπωμένη πλευρά των δίσκων CD εγγραφής ή επανεγγραφής, χρησιμοποιώντας αποκλειστικά μαλακό μαρκαδόρο.
- Να πιάνετε το δίσκο από την άκρη του, μην αγγίζετε την επιφάνειά του.

Λαθαρισμός του φακού CD

- Μετά από παρατεταμένη χρήση σκόνη, βρωμιά κ.λπ. που μαζεύονται στο φακό του CD. Για να έχετε καλή ποιότητα αναπαραγωγής, καθαρίστε τον φακό του CD με το καθαριστικό φακών CD της Philips (Philips CD Lens Cleaner) ή άλλο κατάλληλο υγρό καθαρισμού του εμπορίου ακολουθώντας τις σχετικές οδηγίες.

Εύρεση της κατάλληλης θέσης

- Τοποθετήστε τη συσκευή αναπαραγωγής πάνω σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.
- Τα μηχανικά μέρη του συστήματος περιλαμβάνουν αυτο-λιπαινόμενα ρουλεμάν και δεν πρέπει να γρασάρονται ή να λιπαίνονται.

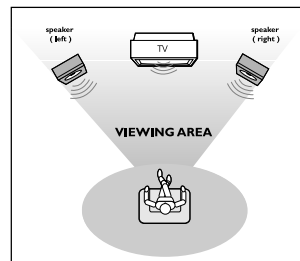


ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Η πινακίδα ένδειξης του τύπου βρίσκεται στο πίσω μέρος του συστήματος.
- Προτού συνδέσετε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι έχουν πραγματοποιηθεί όλες οι άλλες συνδέσεις.
- Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν ο διακόπτης ρεύματος είναι ανοιχτός.
- Ορατή και μη ακτινοβολία λέιζερ. Εάν το κάλυμμα είναι ανοικτό, μην κοιτάζετε τη δέσμη.
- Υψηλή τάση! Μην ανοίγετε. Διατρέχετε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Η συσκευή δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη.
- Τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη ακτινοβολία EMC ή άλλη μη ασφαλή λειτουργία.

Για να αποτρέπεται η υπερθέρμανση, το σύστημα διαθέτει ένα ενσωματωμένο κύκλωμα ασφαλείας. Κατά συνέπεια, το σύστημά σας μπορεί να μεταβεί αυτομάτως σε κατάσταση Αναμονής υπό ακραίες συνθήκες. Εάν συμβεί αυτό, αφήστε το σύστημα να κρυώσει προτού το επαναχρησιμοποιήσετε (δεν διατίθεται σε όλες τις εκδόσεις).

Βήμα 1: Τοποθέτηση ηχείων

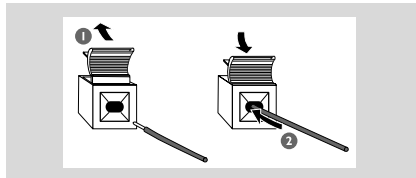


Τοποθετήστε τα μπροστινά αριστερά και δεξιά ηχεία σε ίσες αποστάσεις από τη συσκευή της τηλεόρασης και σε γωνία περίπου 45 μοιρών από τη θέση ακρόασης.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Για να αποφύγετε τις μαγνητικές παρεμβολές, μην τοποθετείτε τα μπροστινά ηχεία πάρα πολύ κοντά στη συσκευή της τηλεόρασής σας.
- Φροντίστε να υπάρχει αρκετός χώρος για εξαερισμό γύρω από το Σύστημα DVD.

Βήμα 2: Σύνδεση των ηχείων



Συνδέστε τα καλώδια των ηχείων στους ακροδέκτες SPEAKERS, το δεξί ηχείο στο "R" και το αριστερό ηχείο στο "L", το χρωματιστό καλώδιο (με την ένδειξη) στο "+" και το μαύρο καλώδιο (χωρίς ένδειξη) στο "-". Εισαγάγετε πλήρως το γυμνό κομμάτι των καλωδίων των ηχείων στον ακροδέκτη, σύμφωνα με την εικόνα.

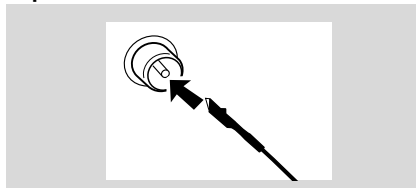
Χρήσιμη συμβουλή:

- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια των ηχείων έχουν συνδεθεί σωστά. Οι λανθασμένες συνδέσεις ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στο σύστημα λόγω βραχυκυκλώματος.
 - Για την καλύτερη δυνατή απόδοση ήχου, χρησιμοποιήστε τα ηχεία που συμπεριλαμβάνονται.
 - Μην συνδέετε περισσότερα από ένα ηχεία σε κάθε ζεύγος βυσμάτων ηχείων + / -.
 - Μην συνδέετε ηχεία με σύνθετη αντίσταση μικρότερη από τα ηχεία που παρέχονται.
- Ανατρέξτε στην ενότητα ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ στο παρόν εγχειρίδιο.

Βήμα 3: Σύνδεση κεραιών

Συνδέστε την κεραία FM που παρέχεται στον ακροδέκτη FM. Ρυθμίστε τη θέση της κεραίας για να έχετε τη βέλτιστη λήψη.

Κεραία FM



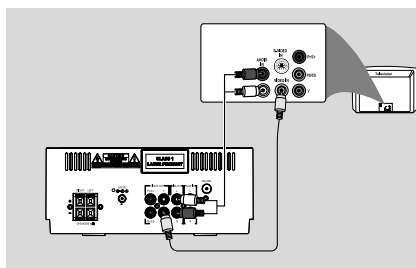
- Για καλύτερη στερεοφωνική λήψη FM, συνδέστε μία εξωτερική κεραία FM στον ακροδέκτη FM AERIAL (FM ANTENNA).

Βήμα 4: Σύνδεση τηλεόρασης

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Υπάρχουν πολλοί τρόποι σύνδεσης του συστήματος σε τηλεόραση. Ανάλογα με τις δυνατότητες του συστήματος τηλεόρασης που διαθέτετε, χρειάζεται να κάνετε μία μόνο από τις καλύτερες δυνατές συνδέσεις.
- Συνδέστε το σύστημα DVD απευθείας στην τηλεόραση.

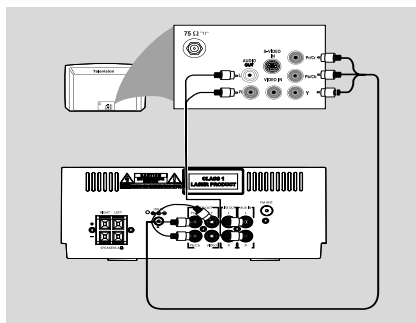
Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο (CVBS)



- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο για να συνδέσετε το βύσμα **VIDEO** του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου βίντεο (ή με τη σήμανση A/V In, Video In, Composite ή Baseband) της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- 2 Για να ακούσετε τον ήχο αυτής της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD μέσω της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τα βύσματα LINE OUT (L/ R) της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στα αντίστοιχα βύσματα AUDIO IN της τηλεόρασης.

Χρήση της υποδοχής γονποξεξυ Video In (Pr Pb Y)

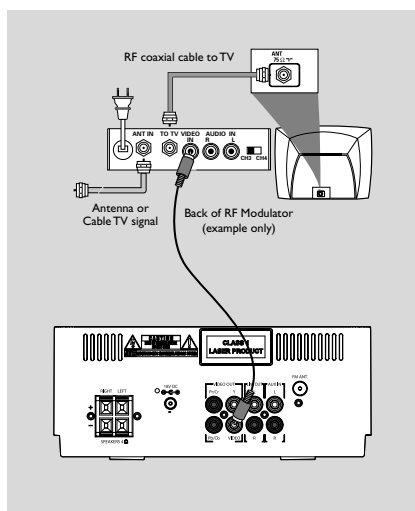
- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο ΥΡbPr (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το βύσμα **PR/PB/Y** του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου ΥΡbPr (ή με τη σήμανση Y/C ή S-VHS) της τηλεόρασης.
- Για να ακούσετε τα τηλεοπτικά κανάλια μέσω του συστήματος DVD χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τις υποδοχές **AUX IN (L/R)** με τα αντίστοιχα βύσματα **AUDIO OUT** της τηλεόρασης (η ενέργεια αυτή δεν απαιτείται εάν χρησιμοποιείτε σύνδεση).



Χρήση βοηθητικού διαμορφωτή RF

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει μόνο βύσμα εισόδου κεραίας (που φέρει σήμανση 75 Ω ή RF ΙΞ), θα χρειαστείτε ένα διαμορφωτή RF, προκειμένου να παρακολουθήσετε την αναπαραγωγή δίσκου DVD στην τηλεόραση. Απευθυνθείτε στο κατάστημα πώλησης ηλεκτρονικών ειδών ή στη Πθιμπτ για λεπτομέρειες σχετικά με τη διαθεσιμότητα και τις λειτουργίες του διαμορφωτή RF.



- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο (κίτρινο) για να συνδέσετε το βύσμα VIDEO της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στο βύσμα εισόδου σήματος βίντεο του διαμορφωτή RF.
- 2 Χρησιμοποιήστε το ομοαξονικό καλώδιο RF (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το διαμορφωτή RF στο βύσμα RF της τηλεόρασής σας.

Βήμα 5: Σύνδεση του τροφοδοτικού

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

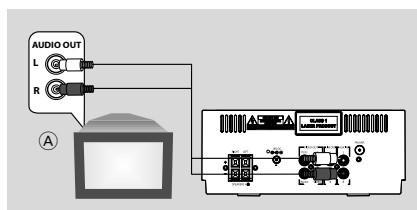
– Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν η συσκευή είναι αναμμένη.

Αφού έχετε πραγματοποιήσει όλες τις συνδέσεις σωστά, συνδέστε το τροφοδοτικό AC στην κύρια μονάδα και, στη συνέχεια, στην πρίζα.

Προαιρετικά: Σύνδεση πρόσθετου εξοπλισμού

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Ορισμένοι δίσκοι DVD διαθέτουν προστασία από αντιγραφή. VCR μπορείτε να εγγράψετε το δίσκο μέσω συσκευής βίντεο ή ψηφιακής συσκευής εγγραφής.
– Όταν κάνετε τις συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι το χρώμα των καλωδίων συμφωνεί με το χρώμα των βυσμάτων.
– Για να πραγματοποιήσετε τη βέλτιστη σύνδεση, θα πρέπει να ανατρέχετε πάντοτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του συνδεδεμένου εξοπλισμού.

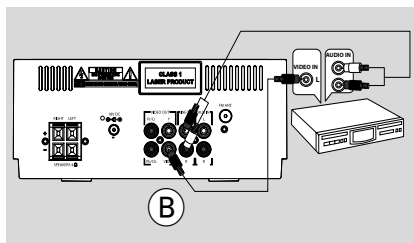


Ακρόαση της αναπαραγωγής μέσω άλλου εξοπλισμού (A)

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο cinch για να συνδέσετε την υποδοχή **AUX** που βρίσκεται στο πίσω μέρος του DVD player με την έξοδο του αναλογικού ήχου εξωτερικού εξοπλισμού (TV, VCR, συσκευή αναπαραγωγής δίσκου Laser, AUX player ή συσκευή εγγραφής CD). Πριν ξεκινήσετε τη λειτουργία, πατήστε **SOURCE** στο πίσω μέρος για να επιλέξετε **AUX** ή πατήστε **AUX** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε την πηγή εισόδου.

Σημείωση:

– Εάν συνδέετε κάποια συσκευή με μονοφωνική έξοδο (έναν μόνο ακροδέκτη εξόδου ήχου), συνδέστε την στον αριστερό ακροδέκτη εισόδου **AUX**. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο γιγθ “μετατροπής μονού σε διπλό” (ο ήχος εξακολουθεί να είναι μονοφωνικός).



Χρήση της συσκευής βίντεο για εγγραφή δίσκων DVD (B)

Συνδέστε τα βύσματα **VIDEO OUT** του συστήματος στα βύσματα **VIDEO IN** και τα βύσματα **LINE OUT (R/L)** στα βύσματα **AUDIO IN** της συσκευής βίντεο. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να κάνετε αναλογικές στερεοφωνικές εγγραφές (δύο καναλιών, αριστερό και δεξί).

Πλήκτρα στο σύστημα

① DBB

- ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη βελτίωση μπάσων.

② DSC

- επιλέγει διαφορετικούς τύπους προεπιλεγμένων ρυθμίσεων ισοσταθμιστή ήχου.

③ TUNING ◀◀ / ▶▶

Δέκτης συντονίζεται σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό

Δίσκος πραγματοποιεί αναζήτηση προς τα πίσω/εμπρός σε ένα δίσκο σε διαφορετικές ταχύτητες.

④ ECO POWER/STANDBY-ON ⏻

- για ενεργοποίηση του συστήματος ή μετάβαση σε λειτουργία αναμονής Eco-power/τυπικής αναμονής.

⑤ ▶▶ II

Δίσκος ξεκινά ή διακόπτει την αναπαραγωγή

Δέκτης ενεργοποιεί τη λειτουργία plug-and-play

SOURCE

- επιλογή της πηγής ήχου: DISC, TUNER(FM) ή AUX.



Δίσκος μεταβαίνει στο προηγούμενο/επόμενο κεφάλαιο/τίτλο/κομμάτι.

Δέκτης στη λειτουργία Δέκτη, επιλέγει έναν προεπιλεγμένο αριθμό ραδιοφωνικού.



- διακοπή της αναπαραγωγής ή διαγραφή ενός προγράμματος.

⑥ iR Sensor

- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς αυτόν τον αισθητήρα.

⑦ OPEN/CLOSE

- για το άνοιγμα ή το κλείσιμο της συρταρωτής θήκης του δίσκου.

⑧ PROGRAM

Δέκτης προγραμματίστε τους αγαπημένους σταθμούς.

Δέκτης πατήστε και κρατήστε το πατημένο για να ξεκινήσει ο αυτόματος προεπιλεγμένος προγραμματισμός.

Δίσκος προγραμματίστε τα αγαπημένα κομμάτια.

⑨ MODE

- επιλέγει διάφορες λειτουργίες επανάληψης/τυχαίας αναπαραγωγής (για VCD με λειτουργία PBC, η λειτουργία PBC πρέπει να είναι απενεργοποιημένη).

⑩ VOLUME +/-

- ρυθμίζει την ένταση του ήχου προς τα πάνω/κάτω.
Ρολόι
- ρυθμίζει τις ώρες και τα λεπτά σε λειτουργία ρύθμισης ρολογιού/χρονοδιακόπτη.

⑪ Οθόνη

- δείχνει την κατάσταση λειτουργίας της συσκευής.

Πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο

① ⏻

- για ενεργοποίηση του συστήματος ή μετάβαση σε λειτουργία αναμονής Eco-power/τυπικής αναμονής.

② Αριθμητικά πλήκτρα (0-9)

- για εισαγωγή ενός αριθμού προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

③ PROG/ANGLE

- VCD/CD: εισαγωγή στο μενού προγράμματος.
- στον τρόπο λειτουργίας δίσκου, για τον προγραμματισμό κομματιών του δίσκου
- DVD: επιλογή της οπτικής γωνίας της κάμερας λήψης DVD

④ SOURCE

- *– επιλογή της πηγής ήχου: DISC, TUNER, ή AUX.

⑤ SYSTEM MENU (Μενού συστήματος)

- (στον τρόπο λειτουργίας δίσκου μόνον)
- για είσοδο ή έξοδο από τη γραμμή μενού του συστήματος.

⑥ DISC MENU (Μενού δίσκου) (στον τρόπο λειτουργίας δίσκου μόνον)

- DVD/VCD: για είσοδο ή έξοδο από το μενού περιεχομένων του δίσκου.

7 ◀◀▶▶

Tuner

- στον τρόπο λειτουργίας δέκτη, για συντονισμό σε χαμηλότερη ή σε υψηλότερη ραδιοφωνική συχνότητα.
- πατήστε και κρατήστε πατημένο, κατόπιν αποδεσμεύστε το πλήκτρο για να ξεκινήσει αυτόματη αναζήτηση ραδιοφωνικής συχνότητας προς τα κάτω/πάνω.

Disc

- μετακινεί μια μεγεθυμένη εικόνα αριστερά/δεξιά.
- (όχι για MP3 CD) πραγματοποιεί αναζήτηση προς τα πίσω/εμπρός σε δίσκο σε διαφορετικές ταχύτητες.
- Σε λειτουργία DISC (Δίσκος), για επιλογή της κατεύθυνσης κίνησης στο μενού του δίσκου ή τη γραμμή μενού του συστήματος. Picture CD
- περιστρέφει μια εικόνα δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα.

8 ▲▼

- μετακινεί μια μεγεθυμένη εικόνα πάνω/κάτω.
- Σε λειτουργία ΔΙΤΓ (Δίσκος), για επιλογή της κατεύθυνσης κίνησης στο μενού του δίσκου ή τη γραμμή μενού του συστήματος.
- ▲
- επιλέγει διαφορετικές λειτουργίες αναπαραγωγής προς τα πίσω σε αργή κίνηση για DVD/VCD/SVCD.
- ▼
- επιλέγει διαφορετικές λειτουργίες αναπαραγωγής προς τα εμπρός σε αργή κίνηση για DVD/VCD/SVCD.

9 OK

- για καταχώριση ή επιβεβαίωση της επιλογής.

10 ◀▶

- Disc: μεταβαίνει στο προηγούμενο/επόμενο κεφάλαιο/τίτλο/κομμάτι.
- Tuner: στη λειτουργία Δέκτη, επιλέγει έναν προεπιλεγμένο αριθμό ραδιοφωνικού.

11 ■

- διακοπή της αναπαραγωγής ή διαγραφή ενός προγράμματος.

12 ►■

- Σε λειτουργία DISC (Δίσκος), για εκκίνηση ή διακοπή αναπαραγωγής.
- Σε λειτουργία TUNER (Δέκτης), για ενεργοποίηση της λειτουργίας plug-and-play.

13 VOL +/-

- ρύθμιση της έντασης.
- ρύθμιση των ωρών και λεπτών για το ρολόι / χρονοδιακόπτη.

14 MODE

- για να επιλέξετε διάφορες λειτουργίες επανάληψης ή τη λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής για ένα δίσκο.

15 SUBTITLE

- για να εκτελέσετε επανάληψη συγκεκριμένου τμήματος μέσα στο ίδιο κομμάτι.

16 SLEEP/TIMER

- Σε κατάσταση λειτουργίας αναμονής
- ορίζει μια ώρα για την αυτόματη ενεργοποίηση του συστήματος. Λειτουργία ενεργοποίησης
- ρυθμίζει τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη ύπνου (αυτόματη απενεργοποίηση).

17 LOUD/DBB

- ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την αυτόματη ρύθμιση έντασης ήχου.
- *– ενίσχυση των μπάσων.

18 DSC

- επιλογή των ηχητικών χαρακτηριστικών: (ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC ή OFF).

19 MUTE

- διακοπή και επαναφορά της αναπαραγωγής ήχου.

20 DISPLAY/CLOCK

- για δίσκο
- εμφανίζει τις πληροφορίες δίσκου στην οθόνη της τηλεόρασης.
- για ρολόι
- *– ρυθμίζει το ρολόι του συστήματος.

21 REPEAT A-B

- VCD/CD: για να εκτελέσετε επανάληψη συγκεκριμένου τμήματος μέσα στο ίδιο κομμάτι.
- DVD: για να επαναλάβετε ένα συγκεκριμένο τμήμα στο δίσκο.

* = Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα.

22 AUDIO

VCD

- καθορίζει κατάσταση λειτουργίας Stereo, Mono-Left ή Mono-Right (Στερεοφωνικού Ήχου, Μονοφωνικού Ήχου από Αριστερό Ηχείο ή από Δεξιό Ηχείο).

DVD

- επιλέγει γλώσσα ήχου.

23 ZOOM

- DVD/VCD/Picture CD: μεγεθύνει ή σμικραίνει μια φωτογραφία ή μια ενεργή εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης.

24 GOTO

- Disc: εκτελεί γρήγορη αναζήτηση σε ένα δίσκο με την εισαγωγή χρόνου, τίτλου, κεφαλαίου ή κομματιού.

Σημειώσεις για το τηλεχειριστήριο:

– Αρχικά επιλέξτε την πηγή που θέλετε να ελέγξετε πατώντας ένα από τα πλήκτρα επιλογής πηγής του τηλεχειριστηρίου (για παράδειγμα **DISC** ή **TUNER**).

– Στη συνέχεια επιλέξτε την λειτουργία που επιθυμείτε (για παράδειγμα, **►II**, **◄◄**, **►I**).

Προετοιμασία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Πριν λειτουργήσετε το σύστημα, ολοκληρώστε τις διαδικασίες της προετοιμασίας.

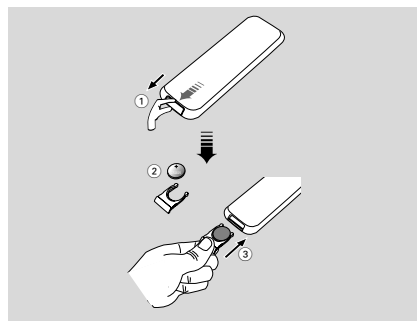
Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο

- 1 Τραβήξτε και αφαιρέστε το πλαστικό φύλλο προστασίας.
- 2 Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να ελέγξετε πατώντας ένα από τα πλήκτρα πηγής του τηλεχειριστηρίου [για παράδειγμα DISC, TUNER (Δέκτης)].
- 3 Στη συνέχεια, επιλέξτε τη λειτουργία που επιθυμείτε (για παράδειγμα ► II, ◀◀, ►►).



Αντικατάσταση της μπαταρίας (λιθίου CR2025) στο τηλεχειριστήριο

- 1 Πιέστε τη θυρίδα στο διαμέρισμα μπαταριών.
- 2 Τραβήξτε και βγάλτε το διαμέρισμα της μπαταρίας.
- 3 Αντικαταστήστε με καινούργια μπαταρία και εισάγετέ την πλήρως μέσα στο διαμέρισμα της μπαταρίας, ώστε να βρεθεί στην αρχική θέση.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και, συνεπώς, πρέπει να απορρίπτονται με το σωστό τρόπο.

Βήμα 1: Αναπαραγωγή κασέτας

- 1 Μετάβαση σε κατάσταση αναμονής.
- 2 Σε κατάσταση λειτουργίας αναμονής, πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το **DISPLAY/CLOCK** στο τηλεχειριστήριο.
→ Η ένδειξη "SET CLOCK" (Ρύθμιση ρολογιού) εμφανίζεται για λίγο. Έπειτα, τα ψηφία της ώρας αναβοσβήνουν στην οθόνη ενδείξεων.
- 3 Πατήστε **VOLUME +/-** στην πρόσοψη ή **VOL +/-** στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε τις ώρες.
- 4 Πιέστε **DISPLAY/CLOCK** στο τηλεχειριστήριο.
→ Τα ψηφία του ρολογιού που δείχνουν τα λεπτά αναβοσβήνουν.
- 5 Πατήστε **VOLUME +/-** στην πρόσοψη ή **VOL +/-** στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 6 Πιέστε **DISPLAY/CLOCK** για επιβεβαίωση της ρύθμισής σας. Το σύστημα θα αποθηκεύσει τη ρύθμιση αυτόματα.

Χρήσιμη συμβουλή:

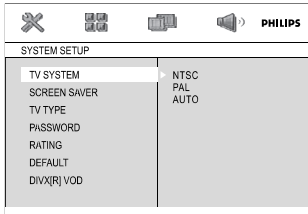
– Το ρολόι θα ακυρωθεί όταν απουσνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή αν προκύψει διακοπή ρεύματος.

– Κατά τη διάρκεια της ρύθμισης, θα γίνει αυτόματα έξοδος του συστήματος από την κατάσταση λειτουργίας ρύθμισης ρολογιού (μη αυτόματος προγραμματισμός) αν δεν πιέσετε κανένα πλήκτρο μέσα σε διάστημα 20 δευτερολέπτων.

Βήμα 2: Ρυθμίσεις προτίμησης βίντεο

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Βεβαιωθείτε ότι ολοκληρώσατε όλες τις απαραίτητες συνδέσεις. (ανατρέξτε στην ενότητα “Συνδέσεις - Σύνδεση τηλεόρασης”)



Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.

→ Ή, μπορείτε να μεταβείτε στο κανάλι 1 της τηλεόρασής σας και, κατόπιν, να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί μείωσης του αριθμού καναλιού, μέχρις ότου εμφανιστεί το κανάλι εισόδου βίντεο.

→ Ή, το τηλεχειριστήριό σας ενδέχεται να έχει ένα κουμπί ή έναν διακόπτη επιλογής διαφορετικών τρόπων λειτουργίας βίντεο.

❶ τρόπο λειτουργίας παύσης ή κατά την αναπαραγωγή, πιάστε **SYSTEM MENU**.

❷ Πιάστε ◀◀/▶▶/▲/▼ στο τηλεχειριστήριο για εναλλαγή των λειτουργιών και επιλογή της δυνατότητας που προτιμάτε.

→ Μεταβείτε σε **Video** και πιάστε **SYSTEM SETUP** ή ▼.

→ Μεταβείτε σε κάποιο από τα ακόλουθα και πιάστε ▶▶.

– Ρύθμιση TV SYSTEM (σύστημα τηλεόρασης)

Σάς επιτρέπει να επιλέγετε το σύστημα χρωμάτων που αντιστοιχεί στην τηλεόραση που συνδέθηκε.

NTSC

– Εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συστήματος NTSC, επιλέξτε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας. Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου PAL σε έξοδο συστήματος NTSC.

PAL

– Εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συστήματος PAL, επιλέξτε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας. Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου NTSC σε έξοδο συστήματος PAL.

AUTO

– Εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι πολλαπλών συστημάτων, επιλέξτε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας. Το σύστημα εξόδου θα είναι σύμφωνο με το σήμα βίντεο του δίσκου.

– Ρύθμιση TV TYPE (τύπος τηλεόρασης)

Επιλέξτε το λόγο πλευρών εικόνας της τηλεόρασης που πρόκειται να συνδέσετε.

4:3 PS

– Εάν διαθέτετε συμβατική τηλεόραση και ο δίσκος DVD δεν έχει μορφοποιηθεί για προβολή ευρείας οθόνης, χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση. Η ευρεία εικόνα εμφανίζεται σε ολόκληρη την οθόνη της τηλεόρασης με αυτόματη αποκοπή ενός τμήματος.



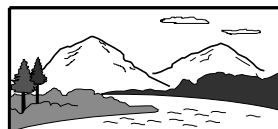
4:3 LB

– Εάν διαθέτετε συμβατική τηλεόραση και ο δίσκος DVD έχει μορφοποιηθεί για προβολή ευρείας οθόνης, χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση. Εμφανίζεται ευρεία εικόνα με λωρίδες στο επάνω και στο κάτω μέρος της οθόνης της τηλεόρασης.



16:9

– Εάν διαθέτετε τηλεόραση ευρείας οθόνης, χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση (θα πρέπει επίσης να ρυθμίσετε την τηλεόραση ευρείας οθόνης που έχετε σε “πλήρης μέγεθος”).



Χρήσιμη συμβουλή:

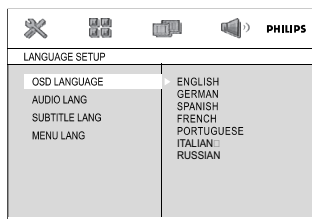
Ο δίσκος θα πρέπει να διαθέτει το φορμά που επιλέγετε. Εάν όχι, η ρύθμιση για το σχήμα οθόνης της τηλεόρασης δεν θα επηρεάσει την εικόνα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

Για να καταργήσετε το μενού

Πατήστε **SYSTEM MENU**.

Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε

Μπορείτε να επιλέξετε τις ρυθμίσεις γλώσσας που προτιμάτε έτσι ώστε αυτό το DVD μικροσύστημα να μεταβαίνει αυτόματα στη γλώσσα που καθορίσατε κάθε φορά που τοποθετείτε κάποιο δίσκο. Αν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, στη θέση της θα χρησιμοποιείται η εργοστασιακά προεπιλεγμένη γλώσσα. Όμως δεν μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα των μενού του DVD Μικροσυστήματος μετά την επιλογή της.



- 1 τρόπο λειτουργίας παύσης ή κατά την αναπαραγωγή, πιάστε **SYSTEM MENU**.
- 2 Πιάστε ◀◀/▶▶/▲/▼ στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη δυνατότητα που προτιμάτε.
→ Μεταβείτε σε **LANGUAGE SETUP** και πιάστε ▼.
→ Μεταβείτε σε κάποιο από τα ακόλουθα και πιάστε ▶▶.

OSD Menu

Αλλάζει τη γλώσσα προβολής στην οθόνη της τηλεόρασης. Επιλέξτε τη γλώσσα από την προβαλλόμενη λίστα.

Subtitle (DVD)

Αλλάζει τη γλώσσα προβολής των υποτίτλων. Επιλέξτε τη γλώσσα από την προβαλλόμενη λίστα.

Audio (DVD)

Αλλάζει τη γλώσσα προβολής του ηχητικού κομματιού. Επιλέξτε τη γλώσσα από την προβαλλόμενη λίστα.

Menu (DVD)

Επιλέξτε τη γλώσσα για το μενού DVD.

Όταν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι ηχογραφημένη στο **DVD**, αυτόματα θα επιλεγεί μία από τις ηχογραφημένες γλώσσες (εκτός από την OSD). Μπορείτε να μηδενίσετε όλες τις ρυθμίσεις DVD εκτός από το Σαυίξη (Χαρακτηρισμοί).

Αν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, θα επιλεγεί η αρχική γλώσσα που ήταν καθορισμένη από τον κάθε δίσκο.

- 3 Πιάστε ▲/▼ για να επιλέξετε γλώσσα και πιάστε **OK**.
- 4 Επαναλάβετε τα βήματα 2~3 για τις υπόλοιπες ρυθμίσεις.

Για να καταργήσετε το μενού

Πατήστε **SYSTEM MENU**.

Έναρξη λειτουργίας του συστήματος

- Πατήστε **ECO POWER/STANDBY-ON** (⏻) στην κύρια συσκευή.
→ Το σύστημα θα επανέλθει στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.
- Πατήστε **SOURCE** (**DISC**, **TUNER** ή **AUX** στο τηλεχειριστήριο).
→ Το σύστημα θα μεταβεί στην επιλεγμένη πηγή.

Μετάβαση στη λειτουργία αναμονής χαμηλής κατανάλωσης ρεύματος

- Πιέστε **ECO POWER/STANDBY-ON** (⏻ στο τηλεχειριστήριο).
→ Το σύστημα εισέρχεται σε αναμονή Eco (εξοικονόμησης ενέργειας) (φωτίζεται η ενδεικτική λυχνία ECO POWER LED) ή σε κανονική αναμονή με ένδειξη ρολογιού.
- Το επίπεδο έντασης, οι διαδραστικές ρυθμίσεις ήχου, ο πλέον πρόσφατα επιλεγμένος τρόπος λειτουργίας καθώς και οι προρυθμίσεις πηγής και δέκτη θα διατηρηθούν στη μνήμη της συσκευής αναπαραγωγής.
- Αν το σύστημα είναι σε κανονική αναμονή με ένδειξη ρολογιού, πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το **ECO POWER/STANDBY-ON** (⏻) για 3 δευτερόλεπτα ή περισσότερο για μετάβαση σε αναμονή Eco (για εξοικονόμηση ενέργειας) ή αντίστροφα.

Αυτόματη ενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής

Για την εξοικονόμηση ενέργειας, η συσκευή τίθεται αυτόματα στην κατάσταση αναμονής (τυαξδβς), αν περάσουν 30 λεπτά μετά το τέλος της κασέτας ή του CD χωρίς να πατηθεί κάποιο πλήκτρο.

Πλοήγηση ήχου

Οι λειτουργίες ήχου DBB, DSC και LOUDNESS δεν είναι δυνατό να είναι ενεργοποιημένες ταυτόχρονα.

DBB (Dynamic Bass Boost)

Η δυναμική ενίσχυση μπάσων βελτιώνει την απόκριση των μπάσων.

- Πατήστε **DBB** που βρίσκεται στην πρόσοψη ή πατήστε δύο φορές **LOUD/DBB** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία DBB.
→ Μερικοί δίσκοι ενδέχεται να έχουν εγγραφεί με υψηλή διαμόρφωση, η οποία προκαλεί παραμόρφωση στην υψηλή ένταση. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, απενεργοποιήστε τη λειτουργία DBB ή μειώστε την ένταση του ήχου.

DSC (Digital Sound Control)

Η ψηφιακή ρύθμιση του ήχου δίνει διαφορετικό τύπο προεπιλεγμένης ρύθμισης ισοσταθμιστή ήχου.

- Πατήστε επανειλημμένα το **DSC** για να επιλέξετε: **ROCK**, **JAZZ**, **POP**, **CLASSIC** ή **OFF**.

LOUDNESS

Η λειτουργία **LOUDNESS** επιτρέπει στο σύστημα να αυξάνει αυτόματα τα πρίμα και τα μπάσα σε χαμηλή ένταση ήχου (όσο υψηλότερη είναι η ένταση του ήχου, τόσο λιγότερο αυξάνονται τα πρίμα και τα μπάσα).

- Πατήστε **LOUD/DBB** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία LOUDNESS.

Ρύθμιση της έντασης του ήχου

Πατήστε **VOLUME +/-** στην πρόσοψη ή **VOL +/-** στο τηλεχειριστήριο για να αυξήσετε ή να μειώσετε το επίπεδο της έντασης ήχου.

→ Εμφανίζεται η ένδειξη "VOL XX" Η ένδειξη "XX" υποδηλώνει τη στάθμη έντασης του ήχου.

Για να απενεργοποιήσετε προσωρινά την ένταση του ήχου

- Πατήστε το κουμπί **MUTE** στο τηλεχειριστήριο.
→ Η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί χωρίς ήχο και θα εμφανιστεί η ένδειξη μ "MUTE".
- Για να ενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή ήχου, μπορείτε:
 - Πιέστε **MUTE**;
 - Ρυθμίστε την ένταση.
 - να αλλάξετε πηγή.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Το σύστημά σας είναι σχεδιασμένο για κανονικούς δίσκους. Επομένως, μη χρησιμοποιείτε διάφορα αξεσουάρ, όπως σταθεροποιητικούς δακτυλίους δίσκων ή φύλλα μεταχείρισης δίσκων, κ.ά., όπως προσφέρονται στην αγορά, επειδή ίσως μπλοκάρουν το μηχανισμό δίσκων.

– Οι δίσκοι DVD και οι συσκευές αναπαραγωγής δίσκων DVD είναι σχεδιασμένοι με περιορισμούς περιοχών. Πριν από την αναπαραγωγή ενός δίσκου, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος προορίζεται για την ίδια γεωγραφική περιοχή με τη συσκευή αναπαραγωγής.

– Ανάλογα με το δίσκο DVD ή VIDEO CD, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να είναι διαφορετικές ή να μην επιτρέπονται.

– Μην πιέζετε τη συρταρωτή θήκη του δίσκου και μην τοποθετείτε σε αυτήν κανένα αντικείμενο εκτός από δίσκους. Στην αντίθετη περίπτωση ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στη συσκευή αναπαραγωγής των δίσκων.

– Μην μετακινείτε τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, καθώς έτσι μπορεί να προκληθεί βλάβη στο σύστημα DVD.

– Εάν στην οθόνη της τηλεόρασης προβληθεί το εικονίδιο απαγόρευσης “INVALID KEY” όταν είναι πατημένο κάποιο κουμπί, αυτό σημαίνει ότι η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη στον τρέχοντα δίσκο ή εκείνη τη στιγμή.

Πμασιξη διγτ

- 1 Συνδέστε τα καλώδια της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD και της τηλεόρασης (και οποιουδήποτε στερεοφωνικού ραδιοενισχυτή ή ήχου/εικόνας) σε μια πρίζα.
- 2 Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (ανατρέξτε στο “Σύνδεση τηλεόρασης”).
- 3 Πατήστε το **ECO POWER/STANDBY-ON** .
→ Η οθόνη φόντου του Philips DVD εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

- 4 Πατήστε **OPEN/CLOSE** στο σύστημα για να ανοίξετε το πορτάκι του δίσκου.
- 5 Τοποθετήστε ένα δίσκο με την πλευρά εκτύπωσης στραμμένη προς τα πάνω και κλείστε το πορτάκι του δίσκου.
- 5 Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.
→ Εάν στην τηλεόραση εμφανιστεί ένα μενού δίσκου, ανατρέξτε στην επόμενη σελίδα, στην ενότητα “Χρήση του μενού δίσκου”.
→ Α ο δίσκος είναι κλειδωμένος με τη λειτουργία γονικού ελέγχου, πρέπει να εισάγετε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασής σας. (ανατρέξτε στο “SYSTEM SETUP-PASSWORD”).
- 6 Πατήστε απλά  οποιαδήποτε στιγμή για να διακόψετε την αναπαραγωγή.

Χρήση του μενού δίσκου

Ανάλογα με το δίσκο, όταν τον τοποθετήσετε ενδέχεται να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης ένα μενού.

Για να επιλέξετε μια δυνατότητα αναπαραγωγής ή ένα στοιχείο

- Χρησιμοποιήστε **◀◀/▶▶/▲/▼** και **OK** ή το Αριθμητικό Πληκτρολόγιο (0-9) στο τηλεχειριστήριο.

Για να προσπελάσετε ή να ακυρώσετε το μενού

- Πατήστε το **DISC MENU** στο τηλεχειριστήριο.

Για δίσκους VCD με δυνατότητα ελέγχου αναπαραγωγής (PBC) (έκδοση 2.0 μόνον)

Η αναπαραγωγή PBC επιτρέπει την αλληλεπιδραστική αναπαραγωγή δίσκων Βίντεο CD, ακολουθώντας το μενού στην οθόνη.

- Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **DISC MENU**.
→ Αν το PBC ήταν ενεργοποιημένο, δηλαδή στο ON, θα απενεργοποιηθεί μεταβαίνοντας στο OFF και η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί. Αν το PBC ήταν απενεργοποιημένο, δηλαδή στο OFF, θα ενεργοποιηθεί μεταβαίνοντας στο ON και θα επιστρέψει στην οθόνη των μενού.

Βασικά πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής

Προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής δίσκων (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, Πατήστε **▶II**.
→ Η αναπαραγωγή θα διακοπεί προσωρινά και ο ήχος θα πάψει να ακούγεται.
- 2 Κατά τον τρόπο λειτουργίας διακοπής, πατήστε πάλι το **▶II**.

Παράβλεψη και μετάβαση σε άλλο τίτλο (κομμάτι) ή κεφάλαιο (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Πατήστε **◀/▶** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να μεταβείτε στο επόμενο κεφάλαιο/κομμάτι.
- 2 Για απευθείας μετάβαση σε οποιοδήποτε τίτλο (κομμάτι) ή κεφάλαιο. Χρησιμοποιήστε το Αριθμητικό **Πληκτρολόγιο (0-9)** για να καταχωρίσετε τον αριθμό του επιθυμητού τίτλου (κομματιού) ή κεφαλαίου.

Συνέχιση της αναπαραγωγής από το τελευταίο σημείο διακοπής (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Στον τρόπο λειτουργίας διακοπής και όταν ο δίσκος δεν έχει εξαχθεί, πατήστε το **▶II**.

Για να ακυρώσετε τον τρόπο λειτουργίας συνέχισης

- Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **■**.

Ζουμ (DVD/VCD/DivX/JPEG)

Η λειτουργία ζουμ σάς επιτρέπει να μεγεθύνετε ή να σμικρύνετε την εικόνα του βίντεο κατά την αναπαραγωγή.

- 1 Πιέστε επανειλημμένα το **⏏** για μεγέθυνση ή σμίκρυνση της εικόνας του βίντεο της αναπαραγωγής.
- 2 Πιέστε **◀◀/▶▶/▲/▼** για κίνηση μέσα στην οθόνη της τηλεόρασης.

Λειτουργίες επανάληψης και τυχαίας αναπαραγωγής

- Πατήστε **MODE** επανειλημμένα για να επιλέξετε έναν τρόπο λειτουργίας επανάληψης κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

DVD CHAPTER

– για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος κεφαλαίου.

TITLE

– για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος τίτλου.

OFF

– παύση του τρόπου λειτουργίας επανάληψης.

VCD/MP3/CD

REP 1

– για επανάληψη της αναπαραγωγής όλου του δίσκου.

REP ALL

– για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού.

SHUF REP ALL

– για επανάληψη της αναπαραγωγής ολόκληρου του δίσκου με τυχαία σειρά.

REP ALL SHUF OFF

– παύση του τρόπου λειτουργίας επανάληψης.

Λειτουργίες δίσκων

Επανάληψη A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Πατήστε το **REPEAT A-B** στο σημείο εκκίνησης που επιλέξατε.
- 2 Πατήστε το **REPEAT A-B** ξανά στο σημείο τερματισμού που επιλέξατε.
→ Το τμήμα A και B μπορεί να οριστεί μόνον εντός του ίδιου κεφαλαίου/κομματιού.
→ Το απόσπασμα θα επαναλαμβάνεται συνέχεια.
- 3 Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το **REPEAT A-B** ξανά.
→ την οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται η ένδειξη "A-B CANCEL".

Προγραμματισμός

Για να επιλέξετε αγαπημένα κομμάτια/κεφάλαια για αναπαραγωγή με τη σειρά που προτιμάτε.

PROG		T C		T C		T C	
1	----	5	----	9	----	13	----
2	----	6	----	10	----	14	----
3	----	7	----	11	----	15	----
4	----	8	----	12	----	16	----

- 1 Πατήστε **PROG/ANGLE** στο τηλεχειριστήριο για να μπείτε στο τρόπο λειτουργίας προγραμματισμού.
- 2 Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για απευθείας εισαγωγή των κομματιών ή των κεφαλαίων και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε το **►►** για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή.
→ την οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται η ένδειξη "PROG".

Επιλογή κομματιού/κεφαλαίου (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Πιέστε **TUNING ◀◀/▶▶** κατά την αναπαραγωγή για επιλογή της απαιτούμενης ταχύτητας προώθησης. X2, X4, X8 ή X20 (προς τα πίσω ή προς τα εμπρός).
→ Η ένταση του ήχου μηδενίζεται.
- 2 Για να επιστρέψετε στην κανονική ταχύτητα, πατήστε **►►**.

Αναζήτηση βάσει χρόνου αναζήτηση βάσει αριθμού κεφαλαίου/ κομματιού (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Εισάγετε την ώρα, τα λεπτά και τα δευτερόλεπτα από αριστερά προς τα δεξιά στο πλαίσιο εισαγωγής χρόνου χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο του τηλεχειριστηρίου.

ή

Εισάγετε τον επιθυμητό αριθμό κεφαλαίου/κομματιού στο πλαίσιο εισαγωγής κεφαλαίου/ κομματιού χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο του τηλεχειριστηρίου.

Εμφάνιση πληροφοριών κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **DISPLAY/CLOCK** για προβολή των πληροφοριών δίσκου στην οθόνη της τηλεόρασης.

DVD/VCD/CD

- Audio Lang. (Ομιλούμενη γλώσσα)/Audio Source (Πηγή ήχου)/Subtitle ON/OFF (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση υποτίτλων)/Angle ON/OFF (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση γωνίας).
- Title No. (Αριθμός τίτλου)/Chapter No. (Αριθμός κεφαλαίου)/Current title (Τρέχων τίτλος)/Track elapsed time (Χρόνος κομματιού που παρήλθε).
- Display off (Απενεργοποίηση οθόνης).

MP3 CD

- Απομένον χρόνος αναπαραγωγής τρέχοντος κομματιού.
- Διαρρέυσας χρόνος αναπαραγωγής τρέχοντος κομματιού.

Ειδικές δυνατότητες δίσκων

Αναπαραγωγή ενός τίτλου (DVD)

- 1 Πατήστε **DISC MENU**.
→ Υο μενού των δίσκου εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα ◀◀/▶▶/▲/▼ για να διαλέξετε μια επιλογή αναπαραγωγής.
- 3 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.

Οπτική γωνία κάμερας (DVD)

- Πατήστε **PROG/ANGLE** στο τηλεχειριστήριο επανειλημμένα για να επιλέξετε τη διαφορετική οπτική γωνία που θέλετε.

Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων (για DVD εγγεγραμμένο με πολλές γλώσσες)

- Πατήστε **AUDIO** στο τηλεχειριστήριο επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες διαλόγων.

Αλλαγή του καναλιού ήχου (VCD)

- Πατήστε **AUDIO** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τα παρεχόμενα από τον δίσκο κανάλια ήχου (Mono Left, Mono Right ή Stereo).

Υπότιτλοι (DVD)

- Πατήστε το **SUBTITLE** στο τηλεχειριστήριο επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες υποτίτλων.

Αναπαραγωγή δίσκων MP3/WMA/δίσκων εικόνων (Kodak, JPEG)

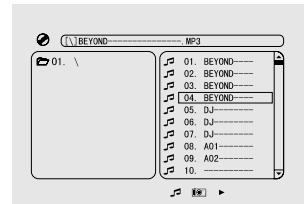
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Θα πρέπει να ανοίξετε την τηλεόρασή σας και να τη ρυθμίσετε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.

Αναπαραγωγή δίσκων MP3/WMA

Γενική λειτουργία

- 1 Τοποθετήστε MP3/WMA.
→ την οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται ένα μενού με τα δεδομένα του δίσκου και η αναπαραγωγή αρχίζει αυτόματα από το πρώτο κομμάτι (αρχείο).
- 2 Πιέστε ◀◀ για μετακίνηση στη στήλη των άλμπουμ (φακέλων) στο αριστερό μέρος της οθόνης της τηλεόρασης, μετά χρησιμοποιήστε το ▲/▼ για να επιλέξετε κάποιο άλμπουμ (φάκελο) και πιέστε **OK** για να το(ν) ανοίξετε.



- 3 Πιέστε ▶▶ για μετακίνηση στη στήλη των κομματιών (αρχείων) στο δεξιό μέρος της οθόνης της τηλεόρασης, μετά χρησιμοποιήστε το ▲/▼ για να επισημάνετε κάποιο κομμάτι (αρχείο) ή χρησιμοποιήστε απευθείας το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να εισάγετε τον αριθμό κάποιου κομματιού (αρχείου).
- 4 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.
→ Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει από το επιλεγμένο κομμάτι μέχρι το τέλος του άλμπουμ.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Ο χρόνος ανάγνωσης του δίσκου ενδέχεται να υπερβεί τα 10 δευτερόλεπτα, λόγω της περίπλοκης διαμόρφωσης των καταλόγων/των αρχείων.

Επιλογή αναπαραγωγής

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μπορείτε,

- Πατήστε **◀/▶** για να επιλέξετε ένα άλλο κομμάτι από το τρέχον άλμπουμ.
- Να πατήσετε το **▶||** για παύση/συνέχιση της αναπαραγωγής.

Αναπαραγωγή δίσκων δίσκων εικόνων (Kodak, JPEG)

Γενική λειτουργία

- 1 Τοποθετήστε έναν δίσκο.
→ Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται ένα μενού δίσκου δεδομένων και (για Kodak Picture CD) η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα από το πρώτο αρχείο.
- 2 Πιέστε **◀◀** για μετακίνηση στη στήλη των άλμπουμ (φακέλων) στο αριστερό μέρος της οθόνης της τηλεόρασης, μετά χρησιμοποιήστε το **▲/▼** για να επιλέξετε κάποιο άλμπουμ (φάκελο) και πιέστε **OK** για να το(ν) ανοίξετε.
- 3 Πιέστε **▶▶** για μετακίνηση στη στήλη των κομματιών (αρχείων) στο δεξιό μέρος της οθόνης της τηλεόρασης, μετά χρησιμοποιήστε το **▲/▼** για να επισημάνετε κάποιο κομμάτι (αρχείο) ή χρησιμοποιήστε απευθείας το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να εισάγετε τον αριθμό κάποιο κομματιού (αρχείου).
- 4 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.
→ Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει από την επιλεγμένη φωτογραφία μέχρι το τέλος του φακέλου.

Επιλογή αναπαραγωγής

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μπορείτε,

- Πατήστε **◀/▶** για να επιλέξετε ένα άλλο αρχείο από τον τρέχοντα φάκελο.
- Χρησιμοποιήστε το **◀◀/▶▶/▲/▼** στο τηλεχειριστήριο για να περιστρέψετε/αναστρέψετε τα αρχεία φωτογραφιών.
- Πατήστε **▶||** επανειλημμένα για παύση/συνέχιση της αναπαραγωγής.
- Πιέστε **■** για παύση της αναπαραγωγής και επιστροφή στο μενού με τα περιεχόμενα του δίσκου.

Ειδικές λειτουργίες δίσκων JPEG

Προεπισκόπηση λειτουργίας(JPEG)

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **ZOOM** επανειλημμένα για να εμφανίσετε την εικόνα σε διαφορετικές κλίμακες (ZOOM2, ZOOM3 ή ZOOM4).
- Χρησιμοποιήστε τα **◀◀/▶▶/▲/▼** για να προβάλετε τη μεγεθυμένη εικόνα (ZOOM1/2, ZOOM1/3 ή ZOOM1/4).

Αναπαραγωγή με πολλαπλές οπτικές γωνίες(JPEG)

- Χρησιμοποιήστε τα **◀◀/▶▶/▲/▼** για να δείτε τη μεγεθυμένη εικόνα.
πλήκτρο **▲**: κατακόρυφη αναστροφή της εικόνας.
πλήκτρο **▼**: οριζόντια αναστροφή της εικόνας.
πλήκτρο **◀◀**: περιστροφή της εικόνας αριστερόστροφα.
πλήκτρο **▶▶**: περιστροφή της εικόνας δεξιόστροφα

Αναπαραγωγή δίσκου DivX

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής DVD υποστηρίζει την αναπαραγωγή ταινιών DivX που μεταφέρατε από τον υπολογιστή σας σε CD-R/RW (ανατρέξτε στο “Λειτουργίες Μενού DVD-Κωδικός εγγραφής DivX® VOD”).

- ❶ Τοποθέτηση δίσκου DivX.
→ Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.
Εάν όχι, πατήστε το ►II.
- ❷ Εάν η ταινία DivX περιέχει εξωτερικό αρχείο υποτίτλων, το μενού υποτίτλων θα εμφανιστεί στην τηλεόραση για να επιλέξετε.
- Στην περίπτωση αυτή, πατώντας **SUBTITLE** στο τηλεχειριστήριο, θα ενεργοποιηθεί ή θα απενεργοποιηθεί η οθόνη υποτίτλων.
- Εάν ο δίσκος DivX περιλαμβάνει υπότιτλους σε πολλές γλώσσες, μπορείτε να πατήσετε **SUBTITLE** για να αλλάξετε τη γλώσσα των υποτίτλων κατά την αναπαραγωγή.

Χρήσιμη σημείωση:

- Τα αρχεία υποτίτλων με τις ακόλουθες επεκτάσεις (.του, .τνι, .τφβ, .ττα, .αττ) υποστηρίζονται αλλά δεν εμφανίζονται στο μενού πλοήγησης αρχείων.
- Το όνομα του αρχείου υποτίτλων πρέπει να είναι το ίδιο με το όνομα του αρχείου της ταινίας.

Λειτουργίες Μενού DVD

Μασικες Λειτουργίες

- 1 Πατήστε **SYSTEM MENU** για να μπείτε στο Setup Menu (Μενού ρυθμίσεων).
- 2 Πατήστε ◀▶ για να επιλέξετε τη σελίδα που θα ρυθμιστεί.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να τονίσετε μια επιλογή.
- 4 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο ▶▶ ή **OK**.
- 5 Μετακινήστε τον κέρσορα πατώντας ▲▼ για να επισημάνετε το επιλεγμένο στοιχείο.
→ Σε περιπτώσεις ρύθμισης τιμών, πατήστε ▲▼ για να ρυθμίσετε τις τιμές.
- 6 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.

Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού

- Πατήστε ◀◀.

Για να καταργήσετε το μενού

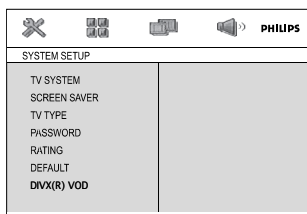
- Πατήστε **SYSTEM MENU**.
→ Οι ρυθμίσεις θα αποθηκευτούν στη μνήμη του συστήματος ακόμα και αν η συσκευή απενεργοποιηθεί.

Χρήσιμη συμβουλή:

– Ορισμένες από τις λειτουργίες του System Menu Options (Επιλογές μενού συστήματος) περιγράφονται στο “Getting Started”.

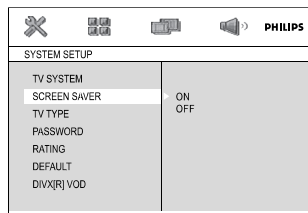
SYSTEM SETUP

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο μενού SYSTEM SETUP είναι: “TV SYSTEM”, “SCREEN SAVER”, “TV TYPE”, “PASSWORD”, “RATING”, “DEFAULT” και “DIVX(R) VOD”.



TV SYSTEM

ανατρέξτε “Προετοιμασία-Βήμα 3: Ρυθμίσεις προτίμησης βίντεο”.



→ **ON:** Σε τρόπο λειτουργίας STOP, PAUSE ή No DISC, αν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια για 3 λεπτά, θα ενεργοποιηθεί η προστασία οθόνης.

→ **OFF:** Η προστασία οθόνης είναι απενεργοποιημένη.

TV TYPE

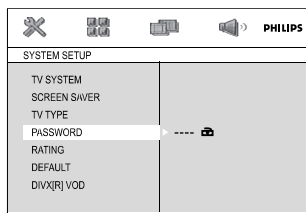
ανατρέξτε “Προετοιμασία-Βήμα 3: Ρυθμίσεις προτίμησης βίντεο”.

PASSWORD

Πληκτρολογήστε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασής σας για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ελέγχου διαβάθμισης.

→ Αν ο έλεγχος διαβάθμισης είναι ενεργοποιημένος, εμφανίζεται η ένδειξη “”

→ Αν ο έλεγχος διαβάθμισης είναι απενεργοποιημένος, εμφανίζεται η ένδειξη “”.



Για αλλαγή του κωδικού πρόσβασης

- 1 Μετακινήστε στο “PASSWORD” και πιάστε ▶▶ ή **OK** για είσοδο στο υπομενού του.
- 2 Αν εμφανιστεί η ένδειξη “” πληκτρολογήστε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης (0000) και πιάστε **OK** για ξεκλείδωμα.

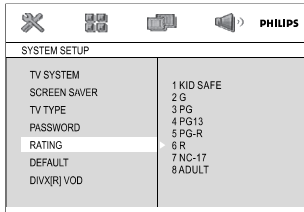
- Αν εμφανιστεί η ένδειξη "A" προχωρήστε απευθείας στο Βήμα 3 και 4.
- 3 Πληκτρολογήστε τον νέο τετραψήφιο κωδικό πρόσβασής σας με το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) στο τηλεχειριστήριο.
- 4 Πιέστε **OK** για επιβεβαίωση και θα ισχύσει πλέον ο νέος κωδικός πρόσβασης.

Χρήσιμη συμβουλή:

– Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης (0000) θα είναι πάντα ενεργός ακόμα και αν αλλάξει ο κωδικός πρόσβασης.

RATING

Ορισμένοι δίσκοι DVD ενδέχεται να διαθέτουν γονικό επίπεδο εκχωρημένο σε ολόκληρο το δίσκο ή σε συγκεκριμένες σκηνές του δίσκου. Αυτή η δυνατότητα σας επιτρέπει να ορίσετε το επίπεδο περιορισμού της αναπαραγωγής. Τα επίπεδα αξιολόγησης είναι από 1 έως 8 και εξαρτώνται από την κάθε χώρα. Μπορείτε να απαγορεύσετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων οι οποίοι δεν είναι κατάλληλοι για τα παιδιά σας ή να επιτρέψετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων με εναλλακτικές σκηνές.



- Οι δίσκοι VCD, SVCD, CD δεν διαθέτουν σήμανση επιπέδου, επομένως ο γονικός έλεγχος δεν είναι διαθέσιμος σε αυτούς τους δίσκους. Το ίδιο ισχύει και για τους περισσότερους παράνομους δίσκους DVD.

- 1 Πατήστε **▲/▼** για να τονίσετε το στοιχείο "RATING".
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **►►**.

- 3 Χρησιμοποιήστε το **▲/▼** για να εισαγάγετε τον 6ψήφιο κωδικό
→ Οι δίσκοι DVD με αξιολόγηση πάνω από το επίπεδο που επιλέξατε δεν θα αναπαράγονται, εκτός εάν εισαγάγετε τον εξαψήφιο κωδικό σας πρόσβασης και επιλέξετε υψηλότερο επίπεδο αξιολόγησης.

Χρήσιμη συμβουλή:

– Ορισμένοι δίσκοι DVD δεν είναι κωδικοποιημένοι με επίπεδο αξιολόγησης αν και η αξιολόγηση της ταινίας ενδέχεται να είναι τυπωμένη στο κάλυμμα του δίσκου. Η δυνατότητα επιπέδου αξιολόγησης δεν λειτουργεί για δίσκους τέτοιου τύπου.

Επεξήγηση των αξιολογήσεων

1 KID SAFE

– Κατάλληλο για παιδιά

2 G

– Προτείνεται γονική καθοδήγηση.

3 PG

– Το υλικό είναι ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 13 ετών.

5-6 PGR, R

– Γονική καθοδήγηση -Περιορισμένο, συνιστάται οι γονείς να μην επιτρέπουν την προβολή σε παιδιά κάτω των 17 ετών ή να επιτρέπουν την προβολή όταν υπάρχει επίβλεψη από κάποιον γονέα ή κηδεμόνα.

7 NC-17

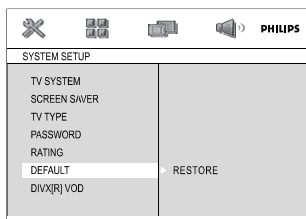
– Κανένα παιδί κάτω από των 17 ετών. Δεν συνιστάται για παρακολούθηση από παιδιά ηλικίας κάτω των 17 ετών.

8 Adult

– Περιεχόμενο για ενήλικες. Θα πρέπει να το παρακολουθούν μόνον ενήλικες γιατί περιέχει σκηνές σεξουαλικού περιεχομένου, σκηνές βίας ή ανάρμοστη γλώσσα.

DEFAULT

Με τη ρύθμιση της λειτουργίας "Default" όλες οι επιλογές και οι προσωπικές σας ρυθμίσεις επιστρέφουν στις εργοστασιακές προεπιλογές και όλες οι προσωπικές σας ρυθμίσεις διαγράφονται.



- 1 Πατήστε **▲/▼** για να τονίσετε το στοιχείο "DEFAULT".
- 2 Επισημάνετε το RESTORE πιέζοντας **►►**.
- 3 Πιέστε **OK** για επιβεβαίωση της επιλογής.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Όταν ενεργοποιείται αυτή η λειτουργία, όλες οι ρυθμίσεις επιστρέφουν στις εργοστασιακές προεπιλογές.

Κωδικός εγγραφής DivX® VOD

Η Philips σας παρέχει τον κωδικό εγγραφής DivX® VOD (Εικόνα κατά απαίτηση), ο οποίος σας επιτρέπει να ενοικιάσετε και να αγοράσετε βίντεο χρησιμοποιώντας την υπηρεσία DivX® VOD. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.divx.com/vod.

- 1 **SYSTEM SETUP** πατήστε **▲ ▼** για να επισημάνετε **DIVX(R) VOD**.
→ Θα εμφανιστεί ο κωδικός εγγραφής.
- 2 Χρησιμοποιήστε τον κωδικό εγγραφής για να αγοράσετε ή να ενοικιάσετε βίντεο από την υπηρεσία DivX® VOD www.divx.com/vod. Ακολουθήστε τις οδηγίες και πραγματοποιήστε λήψη του βίντεο σε CD-R/ RW για αναπαραγωγή στο σύστημα DVD.

Χρήσιμες συμβουλές:

- Όλα τα ληφθέντα βίντεο από το DivX® VOD μπορούν να αναπαραχθούν μόνο σε αυτό το σύστημα DVD.
- Η λειτουργία αναζήτησης ώρας δεν είναι διαθέσιμη κατά την αναπαραγωγή ταινιών DivX®.

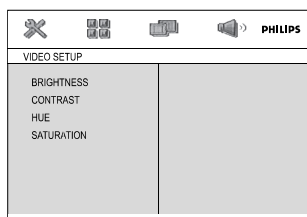
LANGUAGE SETUP

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο μενού LANGUAGE SETUP είναι: "OSD LANGUAGE", "AUDIO LANG", "SUBTITLE LANG" και "MENU LANG".

ανατρέξτε "Προετοιμασία-Βήμα 4: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε".

VIDEO SETUP

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο μενού VIDEO SETUP **ΑΔΟΞ**: "BRIGHTNESS", "CONTRAST", "HUE" και "SATURATION".



BRIGHTNESS

Ρυθμίζει το επίπεδο φωτεινότητας. Εύρος: 0-12.

CONTRAST

Ρυθμίζει το επίπεδο αντίθεσης. Εύρος: 0-12.

HUE

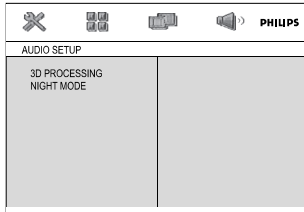
Ρυθμίζει το επίπεδο απόχρωσης. Εύρος: -6-+6.

SATURATION

Ρυθμίζει το επίπεδο αντίθεσης. Εύρος: 0-12.

AUDIO SETUP

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο μενού AUDIO SETUP είναι: "3D PROCESSING" και "NIGHT MODE".



3D PROCESSING

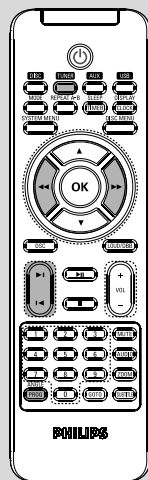
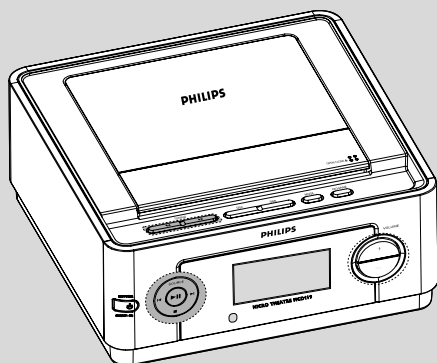
Αυτή η λειτουργία παρέχει μια εμπειρία ήχου χιςυφαμ τφςςοφξδ τοφξδ με τη χρήση μόνο δύο ηχείων.

→ **OFF, CONCERT, CHURCH, PASSIVE, WIDE** και **LIVE**

NIGHT MODE

→ **OFF**: Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση εάν θέλετε να απολαύσετε τον περιβάλλοντα ήχου στο πλήρες δυναμικό του εύρους.

→ **ON**: Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να εξισορροπήσετε τη στάθμη της έντασης του ήχου. Ο ήχος υψηλής έντασης γίνεται απαλότερος και ο ήχος χαμηλής έντασης ενισχύεται σε ακουστικό επίπεδο. Αυτή η δυνατότητα διατίθεται αποκλειστικά για κινηματογραφικές ταινίες σε τρόπο λειτουργίας Δομβς Διηναμ.



Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς

- 1 Πατήστε **SOURCE** στη συσκευή ή Πατήστε **TUNER** στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε την επιθυμητή ζώνη συχνότητας.
- 2 Πατήστε **TUNING** ◀◀/▶▶ και αφήστε το πλήκτρο.
→ Οδέκτης συντονίζεται αυτόματα στον πλησιέστερο ραδιοφωνικό σταθμό με αρκετά ισχυρό σήμα.
- 4 Αν είναι αναγκαίο, επαναλαμβάνετε το τρίτο βήμα μέχρι να βρείτε τον επιθυμητό σταθμό.
- Για να συντονίσετε τον δέκτη σε έναν σταθμό με αδύναμο σήμα, πατήστε σύντομα και επανειλημμένα το πλήκτρο **TUNING** ◀◀/▶▶ μέχρι να πετύχετε την καλύτερη δυνατή λήψη.

Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι 20 ραδιοφωνικούς σταθμούς στη μνήμη.

Αυτόματος προγραμματισμός

Πατήστε **PROG/ANGLE** για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.

→ Προγραμματίζονται όλοι οι διαθέσιμοι σταθμοί.

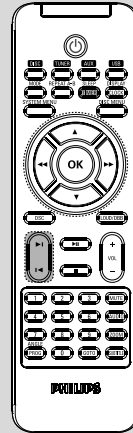
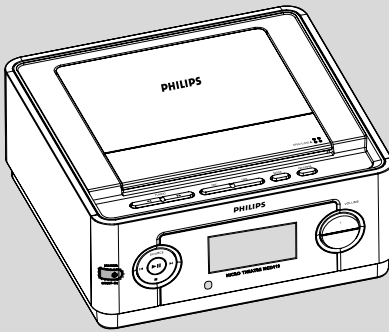
→ Εμφανίζεται η ένδειξη **AUTO** και οι διαθέσιμοι σταθμοί προγραμματίζονται σύμφωνα με την ισχύ λήψης της περιοχής συχνότητας.

Προγραμματισμός με το χέρι

- 1 Συντονίστε το ραδιόφωνο στον επιθυμητό σταθμό (δείτε "Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς").
- 2 Πατήστε **PROG/ANGLE** για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.
→ Αναβοσβήνει η ένδειξη **PROG** στην οθόνη.
- 3 Πατήστε ◀/▶ για να δώσετε σ' αυτόν τον σταθμό έναν αριθμό από το 1 έως το 20.
- 4 Ξαναπατήστε **PROG/ANGLE** για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
→ Σβήνει η ένδειξη **PROG** και εμφανίζονται ο αριθμός προεπιλογής και η συχνότητα του προεπιλεγμένου σταθμού.
- 5 Επαναλαμβάνετε τα τέσσερα παραπάνω βήματα για την αποθήκευση περισσότερων σταθμών.
- Μπορείτε να διαγράψετε οποιονδήποτε προεπιλεγμένο σταθμό αποθηκεύοντας κάποια άλλη συχνότητα στη θέση του.

Συντονισμός σε προεπιλεγμένους σταθμούς

- Πατήστε ◀/▶ μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός προεπιλογής του επιθυμητού σταθμού.



Ρύθμιση του ρολογιού

Ανατρέξτε "Προετοιμασία-Βήμα 2:
Αναπαραγωγή κασέτας".

Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη

- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα ως ξυπνητήρι, οπότε σε καθορισμένη ώρα τίθεται σε λειτουργία η πηγή που επιλέξατε τελευταία (η λειτουργία ισχύει για μία φορά).
- ❶ κατάσταση αναμονής, πιάστε και κρατήστε πατημένο το **SLEEP/TIMER** για περισσότερο από τρία δευτερόλεπτα.
→ Γίνεται κύλιση της ένδειξης "SET TIMER" και ακολουθεί η πηγή που επιλέχτηκε τελευταία.
- ❷ Πατήστε **DISC** ή **TUNER** για να επιλέξετε την πηγή που επιθυμείτε.
- Βεβαιωθείτε ότι η πηγή μουσικής έχει προετοιμαστεί.
CD – Τοποθετήστε το(ους) δίσκο(ους).
TUNER – συντονιστείτε στο ραδιοφωνικό σταθμό που επιθυμείτε.
- ❸ Πατήστε **VOLUME +/-** στην πρόσοψη ή **VOL +/-** στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε τις ώρες και, στη συνέχεια, πατήστε **SLEEP/TIMER** για επιβεβαίωση.
→ Τα ψηφία των λεπτών αναβοσβήνουν στην οθόνη ενδείξεων.
- ❹ Πατήστε **VOLUME +/-** στην πρόσοψη ή **VOL +/-** στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε τα λεπτά και, στη συνέχεια, πατήστε **SLEEP/TIMER** για επιβεβαίωση.
→ Ο χρονοδιακόπτης έχει ρυθμιστεί και ενεργοποιηθεί.
- ❺ Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε το

πλήκτρο **SLEEP/TIMER** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη.
→ Διτπμας τθοψτ  αν είναι ενεργοποιημένος ο χρονοδιακόπτης, και σβήνει αν είναι απενεργοποιημένος.

Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ύπνου

Ο χρονοδιακόπτης ύπνου παρέχει στη συσκευή τη δυνατότητα να σβήνει αυτόματα μετά από ένα προκαθορισμένο χρονικό διάστημα λειτουργίας.

- ❶ Πατήστε επανειλημμένα το **SLEEP/TIMER** πάνω στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε μία προκαθορισμένη ώρα.
→ Οι επιλογές είναι οι ακόλουθες (η ώρα υπολογίζεται σε λεπτά):
SLEEP OFF → **SLEEP 90** → **SLEEP 80** → **SLEEP 70** → **SLEEP 60** → **SLEEP 50** → **SLEEP 40** → **SLEEP 30** → **SLEEP 20** → **SLEEP 10** → **SLEEP OFF**
→ Εμφανίζεται το μήνυμα "SLEEP xx" ή "OFF". Το "xx" δηλώνει το χρόνο σε λεπτά.
- ❷ Όταν φτάσετε στην ώρα που επιθυμείτε, σταματήστε να πατάτε το κουμπί **SLEEP/TIMER**.

Για να απενεργοποιήσετε τον Χρονοδιακόπτη Ύπνου

- Πατήστε επανειλημμένα το **SLEEP/TIMER** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "OFF" ή πατήστε το κουμπί **ECO POWER/STANDBY ON**  (στο τηλεχειριστήριο).

Προδιαγραφές

ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ

Ισχύς εξόδου	2 x 10 W RMS
Λόγος σήματος προς θόρυβο	≥ 60 dBA
Απόκριση συχνότητας 63 – 16000 Hz, ± 3 dB	
Ευαισθησία εισόδου AUIX	0.9 V (max. 2 V)
Σύνθετη αντίσταση ηχείων	4 Ω

ΤΜΗΜΑ DVD

Τύπος λείζερ	Ημιαγωγός
Διάμετρος δίσκου	12cm / 8cm
Αποκωδικοποίηση βίντεο MPEG-2 / MPEG-1	
Ψηφιακή/αναλογική μετατροπή βίντεο	10 Bits
Σύστημα σήματος	PAL / NTSC
Σύστημα βίντεο	4:3 / 16:9
Λόγος σήματος προς θόρυβο (S/N) βίντεο ..	56 dB (ελάχιστο)
Σύνθετη έξοδος βίντεο	1.0 Vp-p, 75 Ω
Ψηφιακή/αναλογική μετατροπή ήχου (DAC)	
.....	24 Bits / 96 kHz
Απόκριση συχνότητων	
.....	4 Hz - 20 kHz (44.1kHz)
.....	4 Hz - 22 kHz (48kHz)
.....	4 Hz - 44 kHz (96kHz)
Αριθμός κομματιών που μπορείτε να	
προγραμματίσετε	20
Λόγος σήματος προς θόρυβο	≥ 65 dBA
Διαχωρισμός καναλιών	≥ 40 dB (1 kHz)
Συνολική αρμονική διαμόρφωση	
.....	< 0.02% (1 kHz)

TUNER (ΔΕΚΤΗΣ)

Περιοχή FM	87.5 – 108 MHz
Ευαισθησία στα 75 Ω	
– μονοφωνικά, λόγος σήματος προς	
θόρυβο 26 dB	2.8 μV
– στερεοφωνικά, λόγος σήματος προς	
θόρυβο 46 dB	61.4 μV
Επιλεκτικότητα	≥ 28 dB
Συνολική παραμόρφωση αρμονικών	≤ 5%
Απόκριση συχνότητας	
.....	63 – 12500 Hz (± 3 dB)
Λόγος σήματος προς θόρυβο	≥ 50 dBA

ΗΧΕΙΑ

Σύστημα 2 δρόμων, βαττ σεζμew	
Διαστάσεις (Π x Υ x Ν) 125 x 250x 232 (mm)	

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Υροφοδοσία AC	220 – 240 V / 50 Hz
Διαστάσεις (Π x Υ x Ν)	
.....	218 x 90 x 221.5 (mm)
νάρος (με / χωρίς ηχεία)	4.7 / 1.1 kg
Standby	< 6W
Σε αναμονή χαμηλής κατανάλωσης	< 1W

Οι προδιαγραφές και η εξωτερική εμφάνιση υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σύστημα, διότι κάτι τέτοιο θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Μην ανοίγετε το σύστημα, γιατί υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Σε περίπτωση βλάβης, ελέγξτε πρώτα τα παρακάτω σημεία, προτού πάτε το σύστημα για επισκευή. Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις υποδείξεις, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας ή το σέρβις.

Αντιμετώπιση	Αντιμετώπιση
Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	✓ Ελέγξτε αν το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος είναι συνδεδεμένο σωστά.
Εμφανίζεται "NO DISC"	✓ Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν έχει τοποθετηθεί ανάποδα. ✓ Περιμένετε έως ότου οι υδρατμοί που έχουν συμπυκνωθεί στους φακούς εξατμιστούν. ✓ Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το δίσκο: ανατρέξτε στην ενότητα "Συντήρηση". ✓ Χρησιμοποιήστε έναν αναγνώσιμο δίσκο ή ένα σωστά ηχογραφημένο δίσκο σε μορφή MP3-CD.
Δεν εμφανίζεται εικόνα στην τηλεόραση.	✓ Συνδέστε το σύστημα με την είσοδο S-Video της συσκευής της τηλεόρασής σας. ✓ Ελέγξτε αν η τηλεόραση είναι σε λειτουργία. ✓ Ελέγξτε τη σύνδεση του σήματος βίντεο.
Παραμορφωμένη ή κακή εικόνα.	✓ Μερικές φορές, ενδέχεται να διαπιστώσετε ένα μικρό βαθμό παραμόρφωσης της εικόνας. Αυτό δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας. ✓ Καθαρίστε το δίσκο.
Ο λόγος πλευρών της οθόνης δεν μπορεί να αλλάξει, ακόμη και αν έχετε αλλάξει το σχήμα της τηλεόρασης.	✓ Ο λόγος πλευρών είναι σταθερός στο δίσκο DVD. ✓ Ανάλογα με την τηλεόραση, ενδέχεται να μην επιτρέπεται να αλλάξετε το λόγο πλευρών.
Η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD δεν ξεκινά την αναπαραγωγή.	✓ Τοποθετήστε έναν αναγνώσιμο δίσκο. ✓ Τοποθετήστε έναν αναγνώσιμο δίσκο με την πλευρά αναπαραγωγής στραμμένη προς τα κάτω. ✓ Καθαρίστε το δίσκο. ✓ Τοποθετήστε το δίσκο με την πλευρά αναπαραγωγής προς τα κάτω ✓ Πατήστε το SYSTEM MENU για να απενεργοποιήσετε την οθόνη του μενού αρχικής ρύθμισης. ✓ Ακυρώστε τη λειτουργία αξιολόγησης γονικού ελέγχου ή αλλάξτε το επίπεδο αξιολόγησης. ✓ Στο εσωτερικό του συστήματος έχει συμπυκνωθεί υγρασία. Αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για μία ώρα περίπου.
Το σύστημα DVD δεν αποκρίνεται όταν πατάτε τα κουμπιά.	✓ Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και τοποθετήστε το ξανά.

Διόρθωση πιθανών βλαβών

Πρόβλημα	Αντιμετώπιση
Δεν μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα για τον ήχο ή τους υπότιτλους κατά την αναπαραγωγή DVD.	✓ Δεν γίνεται εγγραφή πολύγλωσσου ήχου ή υπότιτλου στο DVD. ✓ Απαγορεύεται να αλλάξετε τη γλώσσα για τον ήχο ή τον υπότιτλο στο DVD.
Δεν μπορείτε να ακούσετε ήχο ή ο ήχος δεν είναι καλής ποιότητας.	✓ Ρυθμίστε την ένταση. ✓ Αποσυνδέστε τα ακουστικά. ✓ Βεβαιωθείτε ότι τα ηχεία έχουν συνδεθεί σωστά. ✓ Βεβαιωθείτε ότι το γυμνό καλώδιο του ηχείου έχει στερεωθεί καλά. ✓ Αν το σύστημα είναι σε κατάσταση λειτουργίας παύσης, αργής κίνησης ή γρήγορης προώθησης ή επιστροφής, πιέστε ►► για επάνοδο σε κατάσταση λειτουργίας κανονικής αναπαραγωγής. ✓ Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος MP3-CD εγγράφηκε με ρυθμό μεταφοράς δυφιακών ψηφίων μεταξύ 32-256 kbps και με συχνότητα δειγματοληψίας 48 kHz, 44,1 kHz ή 32 kHz. ✓ γουρευτείτε ότι ο δίσκος DTS υποστηρίζει και ψηφιακή έξοδο Dolby.
Η ραδιοφωνική λήψη δεν είναι καλή.	✓ Εάν το σήμα είναι πολύ αδύναμο, προσαρμόστε την κεραία ή συνδέστε μία εξωτερική κεραία για καλύτερη λήψη. ✓ Αυξήστε την απόσταση ανάμεσα στο μίνι στερεοφωνικό σας σύστημα και την τηλεόραση ή το βίντεο.
Δεν ανοίγει η πόρτα του κασετοφώνου.	✓ Επανασυνδέστε το καλώδιο και θέστε σε λειτουργία το σύστημα πάλι.
Οι έξοδοι ήχου έχουν αντιστραφεί.	✓ Ελέγξτε τις συνδέσεις των ηχείων και τη θέση τους.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.	✓ Κατευθύνετε το τηλεχειριστήριο στον αισθητήρα τηλεχειριστηρίου της μονάδας. ✓ Μειώστε την απόσταση από τη συσκευή αναπαραγωγής. ✓ Αφαιρέστε τα εμπόδια που τυχόν υπάρχουν. ✓ Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με νέες. ✓ Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά.
Ο χρονοδιακόπτης δεν λειτουργεί.	✓ Ρυθμίστε το ρολόι σωστά.
Η ρύθμιση Ρολογιού/Χρονοδιακόπτη έχει σβηστεί.	✓ Έχει γίνει διακοπή ρεύματος ή το καλώδιο ρεύματος έχει αποσυνδεθεί. Επαναρυθμίστε το ρολόι και το χρονοδιακόπτη.

Λόγος πλευρών: Ο λόγος των κατακόρυφων και των οριζόντιων διαστάσεων της εικόνας που προβάλλεται. Ο λόγος της οριζόντιας προς την κατακόρυφη διάσταση των συμβατικών τηλεοράσεων είναι 4:3 και των τηλεοράσεων ευρείας οθόνης είναι 16:9.

Υποδοχές AUDIO OUT: Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD οι οποίες στέλνουν ήχο σε κάποιο άλλο σύστημα (τηλεόραση, στερεοφωνικό κ.λπ.).

Ρυθμός δυφίων (bit): Η ποσότητα των δεδομένων που χρησιμοποιείται για ορισμένη χρονική διάρκεια μουσικής. Μετράται σε λιμοβι ανά δευτερόλεπτο ή λβππ. Η, η ταχύτητα με την οποία εγγράφεται. Γενικά, όσο υψηλότερος είναι ο ρυθμός δυφίων ή όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα εγγραφής, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου. Ωστόσο, οι υψηλότεροι ρυθμοί δυφίων καταλαμβάνουν περισσότερο χώρο στο δίσκο.

Κεφάλαιο: Τμήματα μιας εικόνας ή ενός μουσικού κομματιού σε έναν δίσκο DVD, τα οποία είναι μικρότερα από τους τίτλους. Ένας τίτλος αποτελείται από αρκετά κεφάλαια. Στο κάθε κεφάλαιο εκχωρείται ένας αριθμός κεφαλαίου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε το κεφάλαιο που θέλετε.

Μενού του δίσκου: Προβολή μιας οθόνης η οποία έχει σχεδιαστεί ώστε να επιτρέπει την επιλογή εικόνων, υποτίτλων, πολλαπλών οπτικών γωνιών κ.λπ. τα οποία έχουν εγγραφεί σε έναν δίσκο DVD.

Dolby Digital: Σύστημα περιβάλλοντος ήχου που αναπτύχθηκε από την εταιρεία Dolby Laboratories, το οποίο περιέχει έως και έξι κανάλια ψηφιακού ήχου (εμπρός αριστερό και δεξί, περιβάλλοντος ήχου αριστερό και δεξί, και κεντρικό).

DTS: Digital Theatre Systems. Αποτελεί σύστημα περιβάλλοντος ήχου, αλλά είναι διαφορετικό από το Dolby Digital. Τα συστήματα αυτά αναπτύχθηκαν από διαφορετικές εταιρείες.

JPEG: Σύστημα συμπίεσης δεδομένων ακίνητων εικόνων, το οποίο προτάθηκε από την Joint Photographic Expert Group, χαρακτηριστικό του οποίου είναι η μικρή μείωση της ποιότητας της εικόνας, παρά το μεγάλο λόγο συμπίεσης που υφίσταται.

MP3: Μορφή αρχείων με σύστημα συμπίεσης δεδομένων ήχου. Το "MP3" είναι συντομογραφία του Motion Picture Experts Group 1 (ή MPEG-1) Audio Layer 3.

Χρησιμοποιώντας το μορφή MP3, ένας δίσκος CDR ή CD-RW μπορεί να περιέχει περίπου 10 φορές περισσότερα δεδομένα από έναν κανονικό δίσκο CD.

Γονικός έλεγχος: Μια λειτουργία των δίσκων DVD για τον περιορισμό της αναπαραγωγής του δίσκου κατά ηλικία χρηστών, σύμφωνα με το επίπεδο περιορισμού για κάθε χώρα. Ο περιορισμός διαφέρει από δίσκο σε δίσκο. Όταν είναι ενεργοποιημένος, η αναπαραγωγή απαγορεύεται εάν το επίπεδο του λογισμικού είναι υψηλότερο από αυτό που έχει ορίσει ο χρήστης.

PCM (Παλμοκωδική διαμόρφωση):

Σύστημα μετατροπής του αναλογικού σήματος ήχου σε ψηφιακό σήμα για μετέπειτα επεξεργασία, χωρίς να χρησιμοποιείται συμπίεση δεδομένων κατά τη μετατροπή.

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC):

Αναφέρετε στο σήμα που είναι εγγεγραμμένο σε δίσκους CD ή SVCD, για τον έλεγχο της αναπαραγωγής. Χρησιμοποιώντας οθόνες μενού οι οποίες έχουν εγγραφεί σε δίσκους CD βίντεο SVCD οι οποίοι υποστηρίζουν τη λειτουργία PBC, μπορείτε να απολαύσετε το διαδραστικό λογισμικό, καθώς και το λογισμικό με λειτουργία αναζήτησης.

Κωδικός περιοχής: Σύστημα το οποίο επιτρέπει την αναπαραγωγή των δίσκων μόνον στην περιοχή που έχει καθοριστεί εκ των προτέρων. Η μονάδα αυτή μπορεί να αναπαράγει μόνον δίσκους με συμβατούς κωδικούς περιοχής. Μπορείτε να βρείτε τον κωδικό περιοχής της μονάδας σας βλέποντας την ετικέτα του προϊόντος. Ορισμένοι δίσκοι είναι συμβατοί με περισσότερες από μία γεωγραφική περιοχή (ή με ΟΛΕΣ τις περιοχές).

Συχνότητα δειγματοληψίας: Συχνότητα των δεδομένων δειγματοληψίας, όταν τα αναλογικά δεδομένα μετατρέπονται σε ψηφιακά δεδομένα. Η συχνότητα δειγματοληψίας αντιπροσωπεύει αριθμητικά τον αριθμό των φορών δειγματοληψίας του αναλογικού σήματος ανά δευτερόλεπτο.

Περιβάλλον ήχος: Σύστημα δημιουργίας ρεαλιστικών τρισδιάστατων πεδίων ήχου, τα οποία βρίσκονται πολύ κοντά στην πραγματικότητα, διευθετώντας πολλαπλά ηχεία γύρω από τον ακροατή.

Τίτλος: Το μεγαλύτερο τμήμα εικόνας ή μουσικής που περιέχεται στον δίσκο DVD, στη μουσική κ.λπ., στο λογισμικό βίντεο ή σε ολόκληρο το άλμπουμ του λογισμικού ήχου. Στο κάθε τίτλο εκχωρείται ένας αριθμός τίτλου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε τον τίτλο που θέλετε.

Υποδοχή VIDEO OUT: Υποδοχή στο πίσω μέρος του συστήματος DVD η οποία στέλνει σήμα βίντεο σε μια τηλεόραση.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Suomi

Português

Ελληνικά

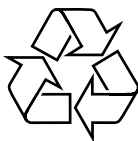
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



MCD119



Printed in China

PDCC-LL/ZC-0732